（第三種郵便物認可）（康德四年十一月一日）　康德六年七月十四日　星期五　濱江日報　陰曆五月二十八日　第五八六號　第一版

濱江日報
康德四年十一月一日發行
發行人 楊墨宜　編輯人 趙秋鴻　印刷人 王瑞慶
發行所 哈爾濱道裏經緯街 濱江日報社　印刷所
電話 總務局二七七九　編輯局二七一〇　營業局二二七九
朝刊 零售每份八分 一月壹圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
▲第五八六號▶
＝本報今日出兩大張＝

敵軍戰車二百輛渡河 被我擊攘於國境線外

巴爾夏嘎爾十二日國通電：依十二日之攻擊，已將巴夏嘎爾高地一帶之越境外蒙軍，完全掃蕩之我○○部隊，酒井，山縣，岡本，玉田及吉丸各部隊，乃駐紮於哈爾哈河岸，嚴爲監視敵狀，但敵十一日復利用黑夜，補修爲我軍所破壞之川又渡河點橋梁，且又使戰車約二百輛渡河，十二日午前七時許，會擬向我軍反攻，但磨礪以待之我精銳，乃巧誘敵軍，逐次取包圍之體勢，至午前七時半，遂猛然出以攻擊，對於敵集中砲火邀擊倍我之敵，予以至大之損害，完全擊攘於國境線外云。

竹花曹長之機智 以偵察機一架 與敵之戰鬥機羣周旋

○○基地十二日國通電：相繼爲日本陸軍機所襲擊，而瀕於潰滅之敵敗殘飛機隊，雖僅圍日軍偵察機一架，但懾於日機之氣魄，而莫敢如何，頗足証敵軍之若何小心翼翼也，阿部部隊之竹花曹長，帶有[illegible]時十八分許，在貝爾湖上空，飛至六千公尺之高度，與敵之大編隊相遇諦視之，確爲E十五，十六型戰鬥機三十餘架之敵機，彼等遂自上下左右，羣圍該曹長所操縱之偵察機，以一偵察機而遇戰鬥機羣，直不成問題，須臾即當爲其所擊墜，意志已決之竹花曹長，雖隻身亦欲與敵一決雌雄，乃擬實行正面衝突，而突入敵隊之中，懾於此種氣魄之敵機，乃急速旋飛，該曹長本乘隙歸報任務，及機首甫回（○基地，敵機復由後方來迫，追逐該機，此次更擬實行空中分解法，乃大開機關，以全速力急旋，敵機見竹花機勢不可當，因止而不追，於是該曹長乃操縱其愛機於午后六時十分安然歸還於（○基地云。

漢口英人製造不良飲料 △日當局禁止其販賣

【漢口十三日發國通電】爲興亞之大障碍，每行對日建設工作妨害之英國，前隱蔽虎列拉患者之發生，而且助長其蔓延，出奇怪之態度，日當局極憤激，故又在法租界製造多數之飲料水，向武漢民衆販賣，而貪暴利，受日方之鐵槌，最近市內之飲料水，品質粗惡者頗多，故於十一日，日軍出張赴製造家法租界英人經營賀音汽水工場，日，英，支合辦和利汽水工場，行細密之檢查，不想發現使用禁制藥品之事實，因此，總領事館，及特別市政府，當時對此，禁止其販賣。

日英東京會議 明日開第一次會談 帝國之方針已決定

【東京十二日國通電】日英東京會議，日方準備，至十三日即可完備，因是，決定本月十四日，由外務省，與駐日之英大使開始事務的預備折衝，雙方預定於十五日午前，由有田與英大使實行第一次會談云。

【東京十二日國通電】關於日英東京會談，帝國政府之根本方針，於十一日之陸軍外務兩當局之中央現地合同協議會席上，已得其成案，同時於十一日之定例閣議前後，舉開平沼首相，板垣陸相，有田外相[illegible]全之威嚴，政府緊於同日之重大性，更於十三日午前九時起，假首相官邸，舉開緊急臨時閣議，近衛無任所相，亦行出席，決定關於東京會談席上帝國政府之方針對策，幷應有之態度，先由有田外相，說明以左列二點，爲骨幹之三相會議之決定案。

一，對英國政府，使其除發生天津事件之根源之華北方面，英國對日之敵性，確立適應新事態之英國根本認識。

二，使英國政府，對現天津租界之政治，經濟，治安上之協力，作爲對遂帝國政府之要求，英府具體的誠意之發露。同時，求各閣僚無隔之意見交換，決定不動議之主旨，平沼首相，上述之臨時閣議之完竣，即對定例參議會列席中內閣各參議，說明閣議決定案，而要求諒解，一方有田外相，將政府根本方針，委曲奏上後，則國內諸般手續告終，即對英國側通告東京會談之舉開日期，日英會談，即開幕云。

【寫眞】上，吉丸大佐遺族。下，川村大佐遺族。下左，壯烈戰死之川村大佐

津租界實行隔絕以來 一個月之實績 居民遷出共黨巨頭逃走

【天津十二日發國通電】以引渡狙擊程錫庚之犯人問題發端，皇軍上月十四日，實施英法租界周圍之封鎖，已逾一月，所見之實績如左：

一，以居住於英法租界內爲主之支那人，及見向日本租界，支那街遷出，因其數已達萬四千餘，租界內已勞働者之極端缺乏，此中將家產一併遷往住的地帶之華人商社已有相當數目。

一，潛伏於租界內共產抗日分子，遭日嚴密之盤查，與外部聯絡上，發生一大障碍，目爲巨頭者，已乘英艦汽船等，避往租界外，彼等於租界內之活動，殆已陷於休止狀態，

一，經日方之嚴正强硬態度，英國方面，漸其從來之對於盤查不遜態度，中止龐搆之放送，現已愼重聽候東京會談之展開。

一，支那民衆，與日方强硬盤查態度相呼應，以期與自方有利，各階級已起一大反英運動。

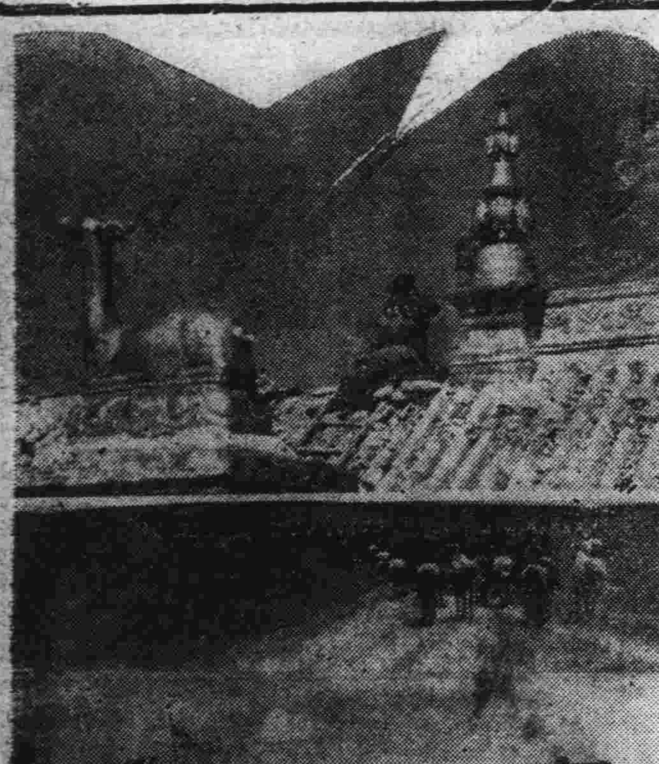
天津陸海軍當局開催懇談會

【天津十三日發國通電】來津中之日比野北支海軍最高指揮官，及其幕僚，與天津防衛司令官以下之懇談會，十一日由午後一時，在防衛司令官邸，雙方無隔意的意見交換，就對處時局之陸海一體協力，作種種接洽。又由海軍方面，對於今次天津事件，作斷乎努力貫徹初志之激勵云。

反英大會 東京定三十一日舉行 神戶已於十二日開催

【東京十二日發國通電】東方會，爲實行東亞新秩序之建設，以斐除英國之援蔣政策爲先，由此見地，繼續作排英國民運動，故定於三十一日，在北谷公會堂，開催排英東亞民族大會，當日，以會長中野正剛爲先，滿洲支那，並蒙疆各地代表，亦行參加。

【神戶十二日國通電】神戶市會，於十二日午后一時，舉開反英協議會，可決『政府應基於國民之輿論，以斷乎之決意，粉碎英國之援蔣政策』之決議，並向中央，及現地代表致電，及向駐日英大使發出促英國猛省之旨之電報云。



＝寫眞說明一：上，將軍廟之對空監視所。中，制壓蒙古平原堂堂進擊滿洲國軍騎兵隊。下，對殘敵作殲滅的砲擊。

日德意關係强化 德國那其斯黨大會開催時 大角寺內兩大將以國賓資格參加

寺田並赴意參加意大利羅馬進軍紀念祝典

【東京十二日發國通電】大角海軍，寺內陸軍兩大將，對那其斯黨大會，以國賓資格被招待，於二十一日乘神戶出帆之鹿島丸渡歐，故十二日，由午後零時半起，陸海之派遣代表，在水交社，開接洽會，遂行種種懇談，兩大將參列那其斯黨大會外，向訪問意大利，列席十月下旬，在羅馬開催之法西斯黨，羅馬進軍紀念日祝典，此訪問交驩，對日德意樞軸之强化，予以多大之貢獻。

○……兩大將之談話……○

再寺內大將對渡歐之抱負，有如左：

之所謂，今次應希特拉總統之招請，對那吉斯黨，以陸軍代表而參加，次爲參列意大利之羅馬進軍紀念日祝典，乃爲日德親善，實爲可喜之至，我國爲東亞新秩序建設，排除各種之障害而邁進德國，意大利，亦以新興之意氣，而躍動中，某時，此三國間，爲意氣相通者非少，而且對防共之點，於强固團結之下而提携，訪問盟邦後，親見政府要人，應對兩國民，擬以好意而感謝，對此非常時局三國之人，愈行融洽，爲聖戰，而有貢獻之思也。

再大角大將，於二十七八年前，即歐洲大戰直前，曾以日本駐德武官而居德，因此對以國賓，而赴新興德國，感慨實深，十二日於私邸談：已由奧特大使，接得希總統邀出席那其斯黨大會之請柬，純以各人資格，沐出席之光榮也，勿論爲會役軍人，是以各經正式手續，而得允許者，無代表日本政府或全權之政治意義，不過即受招待，則欲盡微力，以有所寄與於日德親善，關於軍事，略知一二，但言及親善，使命猶難，大正元年，少佐當時，曾以駐在員而駐在德國，至大戰前，與畏日來日之費爾斯達海軍大將爲知交，費大將返抵故國之十八日前後，知余將赴德國時，必驚喜無疑，無論如何，得視於被限制之軍事費中，建設對抗英國大艦隊之新興德國之發展狀況，誠不勝欣喜之至，並欲往訪友邦意大利，於該國亦欲盡力於親善，再可能時，尚欲視察該之狀況云云。

參列拿其斯黨大會之日財界代表決定井坂氏

【東京十二日國通電】關於與寺內，大角兩大將，一同參臨第十一回拿其斯黨大會之財界代表，現已決定日本工業俱樂部理事井坂孝氏，此外全國產業團體聯合會會長藤原銀次郎，亦受招聘，但該氏是否參加，尚未決定云。

魯安殘敵殆被敉平

【北京十二日發國通電】爲期徹底的肅清華北治安之日軍，自本年初起，即在山西西部冀中，海州，四月攻擊之五台山，魯南各地區，對蔣直屬軍及共產軍，加以膺懲之勦討，與以殲滅的打擊，然現在華北僅餘之唯一敵軍，爲圍繞山西省東南角大行山脈與中條山脈，據守所謂魯安天嶮而蠢動之朱德麾下共產軍，及蔣直屬軍衛立煌所率之第十四集團軍而已，爲擊破華北最後敵勢力而蹶起之皇軍，自本月四日，由京漢路，正大路，同蒲路三方面，向稱爲華北治安之癌之魯安地區，開始堂堂之進擊，凡無敵皇軍所到之處，偷安之敵，則狼狽潰走，日軍自開始作戰以來，僅一星期，即拔武安，涉縣，僚縣，楡社，武鄕，潞縣，沁源各要衝，尤以疾風之勢，向敵軍最後據點之魯安平野猛擊之中，而華北有八日以來豪雨連綿，山西之山野，殆全化爲泥海，故進擊之日軍勇士，皆在沒膝之泥海中，拽砲車以進擊，節節縮小三方面之包圍網，斯以魯安之敵，現在頗受一大衝動云。

德軍隊改編 較前愈强化

柏林十二日國通電：德國陸軍爲增進戰鬥能力，今回改編部隊，陸軍總司令，普勞爲齊將軍，以十二日之命令，將機械化部隊，騎兵部隊，以及化學部隊，合併構成快速部隊，創設有迅速機敏將長之新戰鬥隊，同快速部隊，自包含機械化步兵聯隊，轉車部隊，騎兵聯隊，偵察部隊之大規模云。

明日午前八時起開始軍行動 日方通告第三國之艦船撤退 對福建省泉州道山各港灣

【上海十二日發國通電】帝國海軍，對新福建省泉州，道山，沼安各港灣，爲閉塞作戰，關於第三國艦船避退，於十一日午前八時，以及川支那方面艦隊司令長官之名，通知三浦總領事，對各國外交關係者，及海軍側發出如左之通告：

一，帝國海軍部隊，由十四年七月十五日午前八時起，（滿洲時間）對泉州，道山，及沼安開始軍事行動，在右諸港灣在泊之第三國艦艇，及船舶，至右時刻，希望撤退右港灣之外，於右時刻以後，對右港灣，因軍事行動之必要，以障碍物，及危險物，而閉塞之，爾後，此等港灣之通行，爲不可能，故至右時刻，對不出港之艦船，直接間接所受之損失，我方不負其責。

二，障碍物，及危險物，設置地如左：

1. 連結泉州崇武燈台，與洋芝嘴之線附近。
2. 連結道山灣口古雷頭山之線附近。
3. 連結沼安灣頭之線附近。

三，前記各港灣附近，爲戰鬪地域，故在此地域內，居住之第三國人，在可能內，希急速避難。

英國如不棄其敵性，則吾人爲驅逐在華之英國勢力，將開始適切之行動，與維新政府云。

中國四大都市記者俱樂部 △共同宣言排擊英國

【南京十二日國通電】因東京日英會談在邇，天津英租界問題，現成爲新中國之全國問題，尤其於華中，爲以懸案之上海租界問題之解決，一視東京現談之成果如何，舉朝野皆抱有極大之期待，如南京，蘇州，杭州，蚌埠四大都市之中國記者俱樂部，十三日會聯合發排擊援蔣之英國，謂：以鞭撻友邦當局，

今次戰闘之特質 因日滿軍之大捷 蘇聯極東軍受致命打擊

哈爾哈河畔十三日發國通電：我方對於巴魯斜卡魯高地一帶之越境外蒙兵，掃蕩戰，由七月三日以來，亘十一日間，經我精銳○○部隊，果敢攻擊，十日哈爾哈河畔殲滅戰完全奏凱，國境線已確歸我手矣。十日以後，外蒙軍，復利用哈爾哈河對岸高地，執拗向我軍砲擊，並經該砲兵陣掩護，雖見有一部兵力越境，然戰況之大勢既決，我方嚴重監視哈爾哈河畔之敵勢，今次戰鬥，以荒漠蒙古大草原爲背景，又有起伏之砂丘，及阻碍車輛之進行，濕地地帶等，極與我方不利之地形，現出用兵作戰上非常特質，今舉其要點如左：

一，自係爲引起我軍將兵之旺盛戰鬥力，及壓倒的勝利之最大原因，以極其精妙之機動作戰，克服地形之不利，以至於巧將敵軍包圍，而殲滅之。

一，敵以戰車八百爲中心，以蘇聯機甲部隊四千，構築巴魯斜卡魯高地，廣大主要陣地，且以長距離射擊之重砲，向我方抵抗。

甲，爲防止消耗兵力，將步兵部隊極度減少，兵力大部分以戰車裝甲車構成之。

乙，敵極度利用砂丘，不施以陣地構造，於各要點砂丘，對角配置對於戰車，速射砲之火砲網，其中間，設有比阿諾鋼線，牽引於中央設備，對戰車地區，以阻我戰車，及各地上部隊之進擊。

丙，未能據守陣地之敵之作戰，欲將我方，向此砲網引誘。

丁，敵輕視槍刺，大部分於肉迫，戰時，均以手榴彈，向我方抵抗。

戊，敵特置重點於砲擊戰，以長距離射擊之重砲，置於我攻擊範圍外，安全地點，以防我軍進擊。

然蘇聯軍，最注力之戰車威力，於我速射砲步兵之肉迫，攻擊之前，殆未奏效，又經我軍○○輕妙戰術，受有相當打擊，此次蘇聯動員，飛行機，及極東機械兵力之半數，向我抵抗，於今次之歐門汗事件，示有幾多之特異性，因我方大捷，與蘇聯極東軍，以致命的打擊云。

日海軍航空隊在華中華南作戰之狀況

【上海十二日國通電】艦隊報道部，十二日午後四時，發表如下：

一，華中方面，海軍航空隊，於十一日，對於江西省東北部之河口鎮地方敵之軍用汽車庫爆擊，使之粉碎，又對於磧塘附近之載重汽車羣，加以爆炸，予以大損害。

二，華南方面，從事西江啓開工作之水上部隊，於十日在磨刀上流，處分機雷二十餘個，同時，與水上部隊呼應之陸戰隊，對於西江兩岸之敵，與之交戰，將敵擊退，當此交戰之際，航空部隊亦與之協力，而將磨刀附近之敵陣地，加以反覆之爆炸，予敵以大打擊云云。

外蒙蘇軍死傷甚重

華爾斜瓦十二日發國通電：據莫斯科之情報，蘇聯軍，於滿蒙國境衝突損害甚大，收容屍體，及重傷之處置，實屬困難，急派醫療隊，一兩日前，已由西比利亞鐵道沿線之斯坦林費魯德，發出（猶太人自治共和國），十二名之醫者，八十名之看護婦，滿載醫療品之貨車，及客車，編成之特別奉公之赤十字列車赴現地云。

日本政府開催緊急臨時閣議 決定不退轉之對英廟議

【東京十三日發國通電】爲臨日英東京會議，決定帝國政府不動之方針對策及態度，緊急臨時閣議，十三日午前九時五分起，在首相官邸舉行。平沼首相，近衛無所屬相，板垣陸相，以下全閣僚出席，首由有田外相，對於十日陸外兩當局之中央現地合同協議會決定之成案，及基於十一日三相會議中之決定案，作詳細之說明。尤其

一，對英國政府要求芟除天津事件發生根源之華北對日敵性，幷使改變援蔣的態度方針，確立華北新事態。

一，對以上帝國政府之根本方針作爲英國政府誠意具體的發現，對天津租界內之政治，經濟，治安各方面，須實行與日方協力。

說明此二點，爲帝國政府臨席會談之根本方針，求各閣僚作無隔閡的交換意見。至此日本不退轉之廟議，已見決定，於極緊張裡，臨時閣議，宣告終了矣。而有田外相，於臨時閣議散會後，幷出席參議會，關於在閣議中決定之政府方針，有所說明，求予諒解云。

訃聞

不孝憲武罪孽深重禍延
顯妣孔母關太孺人慟於康德六年七月五日即夏
曆五月十九日丑時壽終內寢距生於有清咸豐
十年二月十四日戌時享壽八旬不孝隨侍在側
即日親視含殮遵禮成服諏期扶柩回雙城
祖塋安葬叨在
戚世友學鄉誼哀此訃
謹擇於國曆夏曆
七月十三日 五月廿七日 家奠
七月十四日 五月廿八日 開弔
七月十五日 五月廿九日 修經
七月十六日 五月三十日 候奠成主發引
孤哀子孔憲武泣血稽顙
齊衰期服孫慶平泣稽首
期服侄憲章抆淚稽首
功服孫慶文鎔銳凌拭淚頓首
族繁不及備載
通信處哈爾濱南崗山街吉林街角孔氏醫院

瀋陽命書院著作家
隆中策
寓哈爾濱道裏中央大街馬迭爾飯店二樓二十九號室談命兩元外埠郵寄草批三元中批五元大批拾元書某省生人六日覆件(內容優點)五行八字格局用神行運休咎流年月建吉兇釋論六親等項分解調詳秉筆直書
明清民初人物誌 各名人命鑑 明 命理要領實價兩元
命理闡微 滴天髓全書 實價一元誠議命最精要之書 人人渴望現已
命理精著 紫微斗數全書 出版實價叁元
郵費在內既足自己推命又可爲人推算余批命尤當速購知星盤各星所屬若何購書地址奉天商埠地北二經路永慶里隆中策住宅

道外北四道街 新舞台
早 金雪芳 小黛玉 [illegible]麗華 韓寶春 方寶成 花秦樓 小桂花 小荷花 晚
場 三河縣 劉公案 花爲媒 花蝴蝶 頭本清烈傳
井臺會 綠絨計 鐵公雞 燕骨 頭本三驗

新京　與友邦相呼應之 我國勤勞奉仕隊 決定由四大學爲代表

我國爲對應日本方面派來之滿洲建設勤勞奉仕隊，亦決定組織勤勞奉仕隊，派遣於奉仕作業地，其人員業經決定，第一年度（本年度）決定以大學生爲代表，計爲新京法政大學，新京醫科大學，國立大學哈爾濱學院，及新京師道高等學校等四校，使之參加奉仕工作，其中新京法政大學學生，及教職員二百十三名，定於十三日午後四時半由民生部在忠靈塔舉行壯行會，以示餞別，並鼓勵之意，然後該隊於是日午後十一時五十分，由新京驛出發，赴濱江省之安達地方，實行奉仕工作云。（國通）

大同公園泳池 特設婦女時間

新京　於八日新裝完成之大同公園，游泳池，連日市民河童，前往試泳，頗形熱鬧，體育聯盟新京事務局水泳部，更爲便於婦女使用，特定午前十一時，至十二時之一小時，爲婦女之時間，在此時間以外亦可，至於在工事中之跳板諸設備，在八月下旬可完成云。

關於日滿農政研究會 我國將開首次商討會

新京　關於豫定本年九月上旬，於新京舉行之日滿農政研究會，日滿兩國，刻皆着着進行準備，但滿洲國方面，係以產業部農務司爲中心，決定左之根本方針。一，關於通日滿之生產分野之確定，並兩國互相援助協力之事項。一，關於通日滿之農村人口之維持方策。一，諮詢開拓總局，林務局，討論詳細之提出議案細目，俟至本月二十七日，則邀集滿洲國方面委員約二十五名之出席，爲第一次之會合，以便說明會之本旨，審議應行提出之研究問題，且決定應行報告於第一次總會之事項，又至八月上旬，將邀集一部日本方面委員來滿，藉作種種總會之商洽云。

奉天　商科學院 舉行開學式

奉天　夜間高商之奉天商科學院，其開學式，及入學式，於十二日午後七時，在滿洲醫大紀念公會堂盛大舉行，參加者有民生部大臣代表，神吉次長，滿鐵總裁代表，平山理事，七肥奉天省次長，以及鄭市長，各機關代表等，並該校之田村學院長，以及各教師，並二百五十名學生，首由北條評議員致開會辭，繼唱日滿兩國歌，然後由村田院長致詞，並報告設立經過，繼由民生部大臣祝詞，披露各方祝詞，祝電，及學生代表宣誓，至八時閉會。

閉會後，敎員學生行介紹禮，及敎務上注意事項，並預定自十三日起，開始上課，預定二年畢業云。

（鐵）（驪）建築日滿忠魂祠 業已着手興工

北安省鐵驪縣，對於日滿戰歿將士之英靈，建築忠魂祠，項，曾由前任鐵驪縣長，趙振武氏，參事官菊地定治，副參事官，菊池三郎，并日本守備隊長，干泥亦吉，國軍團長張廣文，等十餘名之發起人，同意在鐵建設日滿忠魂祠一所，苦無承辦之妥人，會經趙縣長等，推舉上清宮監院道士杜誠山担任，鐵驪縣建修日滿忠魂祠一處，藉以提倡宗教，宣揚道德，俾可促進仁愛心，忠君報國之情，勸化人向善，安慰日滿兩國將士，爲國捐軀者之英靈，而享永祀，議詹於康德六年五月一日，在南門外迤ㄐ地址，備料鳩工，卽日興修，惟建築費，需用甚鉅，半由官方發起人集資援助，半由杜張兩道人，誓將終身，積有國幣，二仟三百元，掃數施入祠中，及餘由各界，仁人君子，以十方善緣道士，自動樂輸，以成善舉，刻已着手，加工建築，正在進行中，究應如何設備之處，容訪再誌云云。

建國紀念第八次 運動大會之盛況（續）

鐵驪　計開　一，振鈴開會，二，全體入場，三，開會之辭，四，國旗揭揚，（同時國歌合唱），五，向國旗行最敬禮，六，會長訓辭，七，名譽會長致詞，八，運動員繞場一週（同時唱運動歌），九，裁判糾查各員注意，十，開始運動。

運動式

一，同整列，二，會長訓詞，三，優勝旗授與，四，閉會致辭，（副會長）五，解散（同時三呼萬歲）

運動種目

徑賽　九〇米，一〇〇米，二〇〇米，四〇〇米，接力八〇〇米接力，一五〇〇米，田賽，圓盤，平地跳高，平地跳遠，砲丸

特別種目

建國體操，ラヂオ體操，體操舞蹈，障碍物競走，借物競走，振興實業競走，日滿親善二人三足傳遞，日滿國旗競走，跳繩競走，計算競走，頂囊競走，日滿國旗競走，困難競走，吸煙競走，釣魚競走，自轉車競走，（賽漫）武裝競走，騎馬戰，掃除競走，御化裝競走，劍道源平試合，御案內。

運動會分部工作

一，總務部。二，運動部。三，招待部。四，衛生部。五，獎品部。六，設備部。七，警備部。

運動會役員表

名譽總裁國務總理大臣，名譽會長三浦守備隊長，名譽會長王國部隊長，正會長張縣長，副會長河野副縣長，總務指揮呂警務科長，總務部長長濱股長，招待部長張街長，衛生部長菅野院長，獎品部長射矢股長，設備部長李股長。（完）

經濟

大連港六月中特產出口 較前有增無減 歐洲吸收豆油亦極增多

大連：據滿洲重要物產組合調查，六月中大連港輸出特產物概數，大豆爲一二，七八一噸，豆餅爲一〇五，〇〇〇噸，豆油六八八一噸，高糧一五八九一噸，包米一一，五六三噸，惟此各輸往地與去年對比，大豆之輸往日本及歐洲，均示激增，但往日本因金票集團之制限，一時而行制限數量之裝運，輸往歐洲甚爲急增，係因產地存貨稀薄，並政府及業者力作輸出之促進所致，往美國出大豆七十餘噸，係輸往墨西哥者，往中國依然不振，殆已杜絕，結局共增四九，六〇二噸（七八五％）豆餅之輸往日本，亦呈增加，但除日本內地之需要增加外，台灣之充作飼料，亦極活躍，往歐洲及美國之特種餅，及飼料餅現已復活，往中國之豆餅，增有十倍，此皆輸往華南結局共增四五，八九四噸，（七七六％）豆油除往日本之增加外，而對歐輸出，來已逹六千餘噸，因之政府之對歐特產物輸出策，漸已逐步實現，共增二十倍餘之六五四九噸，高粱往日本甚多，往中國示減，結局比去年減有二成之譜，包米往日本增有倍餘，蘇子增有三倍以上，此等係因季節的關係，惟恐腐壞，故一時決行對日輸出之所致，再小豆之往日本，依然不振，小麻子之往日本，顯示增多，落花生花生仁均減，蘇飼料類之經過平凡，再試觀截至六月末之十三十四年特產年度第三四半期之輸出果計，大豆爲一，二四一，

五三噸，豆餅爲九五，四九噸，豆油爲四八，三一噸，高粱一，七九二，七九噸，包米一四五，八七噸，以此各輸往地與去年同期對比，大豆之往日本增十一萬五千噸，（一二一％）往歐洲減五百九千噸，（九，九％）往中國增二萬七千噸，（七五，八％）共增九萬二千噸，（八，〇％）豆餅之往日本七萬三千噸（一二，二％），往歐美殆無增減，往中國增九萬三千噸，（二六倍）共增十六萬一千噸，（二五，五％）豆油往日本增二千餘噸，（七倍）……未完

改正匯兌管理法 由八月一日實施

新京十二日國通：政府根據七月一日實施之匯兌管理法之日本大藏省令，改正相呼應，對我國之匯兌管理法，亦決改正強化，並待近提出國務院會議，參議府表決後，定由八月一日實施，至於改正要點如左：

一，從來對通貨持向海外之不需許可限度爲五百圓，以信用狀持向海外之不需許可限度爲千元，合計千五百元，惟因改正，將特向海外之不需許可限度，對通貨並信用狀，合計減至〃百元。

二，從來由國外持入額，乃屬自由，但今後對持入二百圓以上者，必呈請政府之許可。

三，對持百圓紙幣於國外，定爲許可制。

因此，以日滿爲一體之貿易外支付，並付貨之節約，成績必更有可觀，且對取締自事變以來於中國利用圓低，而發生之特圓內不正商行爲，亦將與以好影響，再與我國方面之百圓紙幣，持出禁止相呼應，華北當局，亦必停止其兌換云。

本埠錢糧行　七月十三日

大豆

		最高	最低	下市
前場	七月半	七八七	七八二	七八二
	八月半	七八五	七七六	七七七
	九月半	七七五	七六九	七七二
後場	七月半	七七三		七七三
	八月半	七七五	七六八	七六八
	九月半	七七三	七六五	七六五

現市

八站二等豆	七一〇
香坊現大路豆	六八一
滿溝苞米	一五二
安達苞米	一五〇五

新京豆

午前	七月末	八三四五
	八月末	八三三〇
	九月末	未受
午後	七月末	
	八月末	未
	九月末	受

◎大連糧行

現大豆	八九九
七月末	八九〇
八月末	八九一
九月末	八八八
十月末	八四三
十一月末	八三四
現高糧	七八〇
七月末	六九八
八月末	七〇六
九月末	七〇七
十月末	六七一
十一月末	六五九
現豆油	未受
七月中	二一一五
八月中	二〇七〇
九月中	二〇三〇
十月中	二一七五
十一月中	未受
現豆餅	二九六
七月中	二九六
八月中	二九七
九月中	二九七
十月中	未受
十一月中	

美麥

七月卯	九五，四分之一
九月卯	六九，四分之一
十二月卯	六七，八分之三

傅家甸外六道街　電話八九七五番

（今天演）
母親的秘密
明星影片公司出品　對白有聲歌唱巨片
陸露明　龔稼農　主演
小姐懷了身孕事體弄大　母親有了秘密那還了得

新片預告！
後母淚
對白歌唱有聲巨片
下期放映　乞丐千金

平安電影院　電話四五一二番
（今日公演）
桃色新聞
（主演）陸露明　龔秋霞　尤光照　舒適
浴室內發生了情場血案　受誣屈坐牢獄李代桃僵
明星公司全部有聲歌唱對白名貴巨片
下期　茶花女

亞洲大戲院
（今天開演）
如此繁華
聯華公司有聲對白名貴巨片
黎莉莉　尚冠武　梅熹　尤光照　韓蘭根　主演
歐陽予倩導演
下期開演　石破天驚　上海影片公司偵探聲片

大光明有聲電影院　午前十一點開
道裡中國九道街電話六九五二番
本院發音宏亮　光線清晰　內容寬闊　座位適舒　時屆夏炎　入室如春
今天公演　國產武俠激鬪片　第一部！
十三十四十五十六十七連映五天　長期短期免票末二日有效
滿洲映畫協會最近超特偉大出品　名導演山內英三來滿第一部傑作
鐵血慧心
李香蘭女士不演則罷一演就轟動
周凋　劉恩甲　隋尹輔　姚鷺　郭紹儀
▲歌女智勇兼施爲愛犧牲
▲警匪激戰賽倒生龍活虎
‖片中插歌輕妙動聽‖
正義與鴉片密輸匪團之大鬭爭，戒烟制下我國民之必見影片
緊張　戰慄　歌唱　對白
下期准演　桃花扇
廿七新公演新華片　情天血淚

有聲大戲院　哈爾濱道外十六道街　電話……一一八九八番
今天演新片
鐵血慧心
李香蘭　劉恩甲　主演

滿洲映畫協會出品　對白歌唱有聲巨片

新片預告　二十七日准演
情天血淚
金焰　袁美雲　梅熹　主演
新華公司出品　對白有聲巨片

香港新片
後母淚
行將公演　演期一本月廿日！
全部對話有聲歌唱新片最巨！
◎後母淚與慈母淚當然有不同的淚！

電話第七五〇四番
今天最後一天公映（午後一點開）
本片的價值較比生活過之龍虎有而無不及
不愧名片
金鋼鑽
王徵信　顧蘭君　主演
格鬥！武打！實彈！肉搏！
大偵探手腕靈敏　惡強盜到處闖禍
▲名片新版　▲百看不厭
◎的確名片！　◎名不虛傳！　◎請再一看！
明天換演　白楊主演的名片！
老公司明星出品全部對白有聲巨片
四千金

道外十六道街　華樂大舞台　偉大模範劇場
千人吶喊！萬人翹首！
李藝員標準猴戲出現！
標準猴王　李少春　領銜主演！
偕塞慶社全體演員百餘人一齊上場
今日晚場　七月十四日星期五
提倡佛教樹功不尠！
十八羅漢鬪悟空
數載心血　萬年不朽　偉大無比　權威作品
看桃園　偸仙桃　閙瑤池　盜金丹　遺神將　戰天兵
擒大聖　斬仙台　八卦爐　鍊悟空　逃大聖　戲老君　鬧靈霄　拒天兵　羅漢堂
轟動菊苑最高評價！
▲十八羅漢特點介紹▼
十八種法名引經據典　十八種扮像維妙維肖　十八種服裝做製考古　十八種絕技各有精彩
羅漢堂一幕如置身神仙界裏！
台面宏麗無與倫比！
李藝員通場到底飾孫悟空九點即上繁重無比戰十八羅漢　一場凡四刻鐘之久片刻不息一個一種打法是均爲新型者　該劇之所以震驚全國固姑偶然尤有個人發明猴棍二十餘條幾每場一易極盡美觀之能事此並千祈各界觀衆注意！
演員一覽表
李幼春……降龍羅漢　李寶奎……永睡羅漢　陳富康……蠢胖羅漢　張盛餘……六合羅漢　陳盛憲……知覺羅漢　張德來……赤脚羅漢　桂永升……身矮羅漢　賈松齡……長眉羅漢　滿福山……銀光羅漢
張桓懋……伏虎羅漢　高維康……沉醉羅漢　駱鴻年……枯瘦羅漢　朱子荃……護法羅漢　戴夔滕……獻佛羅漢　馬世嘯……體高羅漢　黃金璧……長手羅漢　邱富棠……金光羅漢　韓洪奎……守壇羅漢

九點上場　務祈早臨
特別重要啟事
李藝員昨晚首演十八羅鬥悟空，是日午前十一時票全售罄，後至向隅者達二千餘人，園方爲不負衆望計，特徵得李藝員同意，今晚特別重演一場，機會難再，各界觀衆幸勿交臂失之

國民應激於義憤獻金慰軍
將召開分區長會議 闡明意旨導民獻納

爲慰勞冒暑征蒙之前方將士，以示槍後市民一致奮起精神物資總動員之忱，首由本報及協和會市本部倡導下，舉行征蒙將兵慰問金之募集，並已得女高師生之響應，獻金百圓送交本報。而本市各區公所，尤當仁不讓，一致贊同，允爲廣事募集。於日前開催區長懇談會時，各區担當額數，大致決定。玆各區長爲向管下各分區長及區民等，澈底闡明今次募集慰問金物之意義及責任，澈底明瞭，於此炎夏期中，吾等後方國民，當得安享生活，悠悠和樂之幸福者，均爲前線將士，一致衝鋒殺敵，使肆虐之蘇蒙兵，不得越我國境一步之賜也。故獻納微物，藉表熱誠，實爲槍後國民所應盡之義務，理所當然也。由各區公所計劃之下，並由各區長副區長等，親自出席，將分別召開各分區長會議，以便詳細說明此旨，激動市民，咸覺義不容辭，自動的解囊獻納金物，以慰前方將士，而鼓其勇氣，殲滅殘敵云。

省內道路愛護團 呈突飛猛進之增加
動員百三十團體五萬人 爲地方有力之自治團體

濱江省土木廳，爲促進省下道路建設三個年計畫之完成，曩曾由相馬土木廳長以下，科長，並事務員等，動員之下，實施各縣旗國道並治水之調查，及如以道路愛護方面之遊說，而圖道路愛護及補修協力，以期道路網之整備擴充，茲各調查班，業已陸續歸任，調於此次調查遊說狀況，昨日發表如左：此次之調查遊說，縣旗地方民衆，對於道路整備及其治水之重要性，較諸以往，已增進深一刻之認識。向來少數之道路愛護團，亦呈飛躍之增加，在東興，延壽，木蘭，雙城，呼蘭，巴彥，蘭西，肇東，青岡，賓縣，郭後旗等十二縣旗，每縣之結成團體，均在十處以上，除編入北安省各縣不計外，今年春季，僅有之三十團體一共而爲一百三十團體，人員更達五萬人之多。至各團體之人員，均與當地協和會及關係各機關，取緊密之連絡，並以協和義勇奉公之觀念，邁進所司之事務，因之已成爲地方最有力之自治團體。此外各縣，已補修完成之道路網，己有多數汽車，自行車，載物馬車等之使用通行。故可見道路愛護增進之一斑。

貯蓄講演映畫會
已收穫相當良好成績 今日在國泰繼續舉行

爲普及國民貯蓄思想，由協和會市本部主催之下，已分別在本市各處，舉行奬勵貯蓄時局講演電影大會。昨日(十二日)午前九時起在平安電影院舉行，當時前往參加之市民，非常勇躍，致室無隙地，其盛可知。預定今日(十四日)午前九時起，在道外十六道街國泰電影院內舉行，昨已通知該區住民，屆時前往聽講。此外並計畫將於露天舉行講演及映畫會云。

市公署計畫 建下級官吏住宅
優遇職員緩和市民住宅

哈爾濱市公署，鑑於近來市內住房愈見缺乏，爲講求適應對策，緩和住宅起見，將起債百萬圓，計畫建設簡易住宅。此與中央當局之「會社法團，須自行建築宿舍」意見相符。此外同時對中堅以下薄給官吏，絕對與以宿舍。伴隨目下物價昂騰，期改善官公吏之待遇，實行增薪，對雇傭員等，更有優遇之傾向。玆悉哈爾濱市公署，現有官吏約一百四十名，每月收入在二百圓以下，目下主計科爲調濟各下級職員之生計，將對下級官吏，建設住宅，改善待遇。不但職員生活得能向上，即本市住宅，亦可藉資緩和。

交通會社購大汽車廿台
昨到哈三台運行第二線 爲車掌足用招考車掌三十名

哈爾濱市交通會社，近爲充實大汽車陣容，於日前會於奉天同和工業會社，定購新大汽車二十台，昨已運來哈市三台，現已配於警察街秋林間之第二路線。此項自動車，爲一九三九年式金剛號，較以往交通會社運行之大汽車，品質優良，尤頗堅固。今後交通當局，對於市民乘坐汽車，運用配給，必能圓滑，頗爲期待。

又：交通會社當局，近以大汽車車掌，有不足支配之慽，爲謀配給之充實，並配給之圓滿，及養成多數車掌人材，決定自本月十二日起，至二十二日止，招致新車掌三十名，年齡限自十五歲起，至二十歲者，有志斯業者，從速備自筆履歷書一份，最近免冠像片兩枚，至交通社教習係報名。對此，交通當局，昨已正式佈告週知。

豪雨之禍
山洪暴發江水泛濫
木材流失大批
△損失額達五百萬元之鉅
△江船中止夜航以免危險

自上月末迄至本月初旬以來，北滿因受低壓之關係，成爲一豪雨季節。是以北滿大動脈之松花江流域，亦發生異變。在通河下流，竟流失木材甚多，大木順江而流，大有阻止江運局之客貨船，開駛之勢，江運航鑑此，已行中止夜間行船，以免危險。聞此次木材之流失，即因自月初以來，豪雨連綿，松花江沿岸通河(岔林河口)，小勒羅密，湯原(湯旺河口)，三姓(牡丹江口)等處，山水傾瀉，江水氾濫。於九日通河方面，約流失木材三萬株(三萬五千立方米)，繼續小勒羅密流失七百株(八千立方米)，三姓八百株(一萬立方米)，全數向松花江流失，致林野局之官廳採伐木材，損失大部。民間木材(自由材)被害尙大，共計損失數目，達五百萬元之多。當此建築用材，枕木需給不甚圓滑之際，有此大損失，影響頗大。

開發產業，振興北邊
需欵浩大＝國民須普及貯蓄
中銀哈分行田中經理在省聯演講 (七)

盟邦日本皇軍將士，犧牲數萬生命，現在忍耐一切困苦，繼續奮鬪，其戰爭之目的，係爲建設東亞之新秩序。而後方之吾儕，豈有對於該建設資金有餘力，而不肯供獻之理乎。果如斯，則聖戰爲國捐軀多數將士之英靈，恐難瞑目於地下。又此儲蓄，決非政府或銀行募集捐欵，亦絕無如昔時沒收之虞，乃按所訂契約收受存欵，並按照可靠之資金計畫，約定償還辦法，絕定如期償還本利無誤。

報國儲金係國民之義務

世間常謂一滴石油貴如一滴鮮血，吾輩後方國民中之熱心儲蓄報國者，其精神恰似戰場之一勇士，確信如此比喻，絕非過言。諸位雖未能持槍前赴戰場，但爲參加保守後方經濟戰之戰士。現謹誦明治天皇御作和歌一首(請一同起立)

從征兮　後盾兮
報國之途　無二兮(原文意譯)

吾輩槍後國民，對此首和歌，應感激而反省之，故謹拜詠。吾輩後方國民，不問老幼男女，均應按自己之力，盡量儲蓄，以盡奉公之責。諸位及諸位之家庭，諒已有實行儲蓄者，於普通銀行儲金，或郵政儲金之外，所謂保身押欵，共濟會積金，社員互助會，儲蓄會，區保會等之名稱，實行儲金諒必不尠。「但家庭之經濟，如擰濕手巾然，打開雖似已無水，如愈用力擰，則水出愈多」現在諸位及諸位家庭，想已摒除浪費，實行節儉，但希望如擰濕手巾，再設法用力擰一次。從來尙未擰一次之諸位，於此非常時，應力行改善生活，用力擰出，以實行儲蓄爲盼。

香坊署司法系
檢舉不良份子 在劉萬貴家起出手槍

香坊署司法系，向抱不眠不休，激宵達旦，奉公衛民之精神。故年來以該系警官善防患於未然，對於一般刑事案件，逐漸減少。尤其對於鴉片之斷禁政策，更收理想之佳良成績。自入夏以還，檢舉之鴉片案件，達數十件之多，以是宵小胆寒，無敢再行違犯者。日前由日系田福警尉補，携同宋繙譯樊義森，張廣平等，赴屯下檢舉不良份子，結果在近隣之崔家屯劉萬貴(四十五)家中，起出手槍一隻，當將劉某逮捕，目下正在審訊中云。

優秀警察官
留日預備試驗

濱江省警務廳，爲增進管內警察官之知識，提高其素質，乃實行縣旗市警察官中成績優秀之警佐警尉，由各該縣旗市，選拔二名乃至五名，定於本月十七八兩日，在地方警察學校，實施學術，身體，人物，各種考查。對於合格者，則派赴日本內務省警察官講習所留學云。

省教育總會
定廿一日開催

濱江省教育會，爲研討一切教育會務之進行，定本月二十一日午前八時起，在道裡水道街第二國民高等學校大禮堂內，舉行第一回濱江省教育總會。屆時由各教育會員，並關係者，多數出席與會云。

既收得好成績
期作更進步之努力
＝相馬土木廳長昨日談述

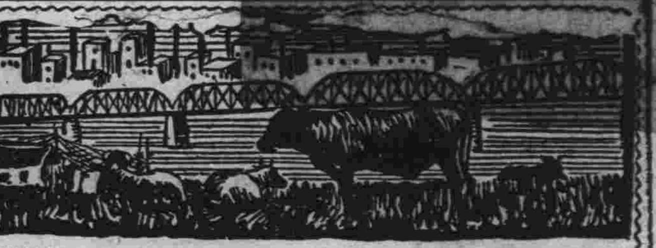
濱江省側土木廳，爲謀本年度愛護團體更加一層之大量增加，目下正在樹立計畫案中。關於其大概計畫目標，相馬土木廳長，作如左之發表談話：當今次遊說之際，得各地協和會及縣長副縣長之努力斡旋，頗收到預想以上之成果。目下本廳，爲使道路愛護精神更增進一層，近由本廳，行道路愛護之調查，及表彰方法，各團體之指導訓練等，作種種攷究中。更對此將作爲併行之訓練作業，同時今後並注力於邊境各縣，以邁進未開發地帶之建設工作云。

特別考試
產業部委任官
△在第二國高校 △明日午前舉行

新京產業部，爲謀現職文官，對於產業知識之向上，乃於全國實施產業部委任文官特別考試銓衡。茲濱江省，則定於明日(十五日)午前八時三十分，各應試者，集合於濱江省立哈爾濱第二國民高等學校，而實施委任文官特別銓衡試驗云。

開拓警民電影
昨在省署放映

濱江省公署庶務科弘報股，於昨日(十三日)零時三十分，於官房大會議室，由警務廳及警察廳，警察官參加之下，而開始映演警民懇談會關係之電影。又於午後二時，仍在大會議室，由開拓廳職員及以外七十名參加下，映演開拓關係之電影云。



哈爾濱四十年迴顧史 234 (禁止轉載)

教習水戰，始倡競渡至隋書王邵傳，五月五日，五合天地中數，則本於易理，按競渡寓尙武之義，最可提倡。至避惡避邪，則以五月陽氣極盛，蘊隆敵鬱疾疫易生之時，宜事防衞，改爲國歷，正當陰歷四月，亦陽氣極盛之時，似無甚出入。其名稱易爲重五，以更適合按濱江省於舊歷五月初一日，以綵紙摺疊作葫蘆，或符印綴柳枝，插內外各門，謂可避疫癘。又購市上所售之紙花籃，懸空中，以質點綴。或以綵綫繫兒童頸項手足，並以帛製小荷囊，及桃實諸狀，以綵縷佩之。

△初五日，爲端陽節，俗稱五月節，亦稱端午，插艾於門，或屋簷，男子夾於耳，女子簪於鬢，午飯飲雄黃酒者殊少，角黍涼糕，則家家無不備也。且相餽貽，民國改爲夏節，各機關及學校商戶，均放假休息。

△七夕：牽牛織女，皆列宿躔次，大東所詠辭，致娓孅離騷幽思，每寄靈匹，(離騷女以與織合婚)後人附會，遂有下嫁渡河之說，明知其誕，以資吟詠而已。舊有乞顧乞巧，穿針獻果，及曝衣曝書諸風俗雜見爾雅，西京雜記，荊楚歲時記，世說等書，自漢書已然。按七夕，在諸今節中，最爲不經，曝衣，今俗亦不必是日，似可不列。

按濱江，每於是夕，各劇團輒演天河配，以應佳節。其傳眞者，且以活牛上台，其實牛自牛，而非牛郎之牛也。鄉間兒女，亦有於黃瓜架下，以鏡聽者，大抵由唐人詠七夕詩，皆作會別可鄰之語，相沿成俗，不知詩人觸處生情，如柳眠花笑，鸜鵒呼茶之類，不必果有其實也。惟清鄭板橋則云，織女衣之源也，牽牛食之本也，在天星爲最貴，天垂象以示人，重民生也。其詠七夕詩云，天上人間盡苦辛，飛橋斜渡水鄰鄰，一年一合多離隔，好把牛郎戲得眞，若本此意，以勸農桑，此節亦自可存。

△中元：荊楚歲時記七月十五日，僧尼道俗，悉營盆奉諸佛，本盂蘭盆經，佛吉月連，七月十五日，當爲七代父母厄難，中具百菓五菜，供食十方道盡，以爲大慶之日。舊有河燈水嬉諸風俗，雖見傳說記，按中元之名，同於上元，本無關於迷信，雖釋道兩家，以爲節會，然志學庵筆記云，故都殘暑，不過七月中旬，俗以望日素饌祀先，蓋即古嘗祭之遺。

政府派遣專使
慰問征蒙將士
青木處長一行昨日來哈
今日赴海拉爾前線一帶

此次歐門汗事件發生之後，賴日滿將兵，不眠不休，勇敢之征伐，得以確保國境，吾人不勝感激。政府方面，以各勇士辛勞征蒙，對此盛情，尤爲感謝。故特派遣慰問使，赴前線，加以慰問。茲日滿將兵慰問使青木法制處長，一外七名，於昨日(十三日)午後九時三十分之列車，携大批慰問品來哈。定於今日(十四日)午前十時三十分，向海拉爾出發云。

市衛生科將昇格爲處
過去之衛生行政情形一斑

關於哈市公署衛生科昇格爲衛生處問題，經植村處長及市當局，數度與中央折衝結果，對昇格計劃，已無問題，僅不過時間耳。惟市當局爲期全市五十萬市民，對於本市衛生事業，數年來辦理狀況，決定於改處以前，關於哈市衛生行政之一般，加以闡明，俾期各方面澈底了解也。

按哈市爲國際都市，各國人士雜居，衛生業務，複雜多端。爲期市民保健衛生之完璧，並指導市民衛生思想之向上，設有衛生指導隊，使醫師看護人等，按戶巡迴指導。一方設立乳兒審察會，以奬勵優良乳兒，喚起市民之注意，是爲根本之保健辦法。

此外有市立醫院，由日本內地招聘醫學博士，担任醫師，分科治療。更費巨額經費，增築病棟，使市民多數得沾醫術之恩澤。又移精神病院於王兆屯，面目一新，爲北滿第一之精神病院。並於傅家甸，埠頭區，新安埠，道裡，各設診療所。又有特殊婦人健康診療所，成績極爲顯著。次則爲急性中毒患者，或依交通事故而發生之患者，爲救急起見，設立衛生救護隊，並添置新式救急車，甚爲活躍。又附有屍體收容所，一年約有三十體之收容。此外爲期阿片麻藥斷行之戒除，除對於市內七十餘家管烟所，十餘家管制所，收歸官營，加以統制外，並新設戒烟所，收容癮者，予以免費戒除。自收容開始以來，已戒除者，達五百餘名，目下仍在繼續斷禁中。在防疫方面，分春秋二季，實行種痘，按期施行。此外對於患發疹溫病等，亦行預防工作，成績甚佳。其他各種傳染病，均使官民聯絡，適宜防範。再則爲掃除汚物起見，設理清理作業所，汚物處分場。爲預防獸疫起見，有獸醫院，屠宰總場，分場，捕犬房，及家畜防疫所。對於家畜衛生，一般指導監督，並爲種種檢查方法。以上爲衛生業務之概要，且有煤烟防止運動，結核預防週間之施行，此外如修造公園，墓地，近代式大葬場，並傳染病院之設立等等，皆爲衛生科內轄下之事務也。

大同學院生
將來哈視察

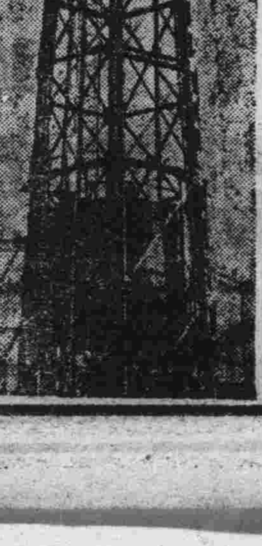
新京大同學院學生，於最近行將組織北滿視察團，實行視察北滿各地之一般情形，因此濱江省職員訓練所，新學校，以及青年訓練所，爲準備一行視察團之來哈視察，乃定於本月十八日午後二時，於省長官房會議室，舉行訓練機關視察準備協議會云。

市商工科進行調查
黃酒館小賣價格
以期平抑劃一而便統制

市公署商工科，以際此非常時局下，對於市民日需物品之價格，極行平抑，以期減輕民衆担負，而確保生活之安定。惟邇來鑑於市內之一般酒社，竟乘機打切，不顧時局，任意高抬價格，此種不當行爲，實屬可惡。因此決定與警察廳以下各警察署，緊密連絡，對於市內之黃酒館，實施調查，考慮改善方策，以期澈底平抑其價格，使之劃一而便統制。並可免除同業間互爭利權，而酒客與酒館業者間亦免諸多糾紛之發生。此項計畫，日內即行實施，將來本市之黃酒業者，可預期改善也。

十八羅漢鬥悟空
李少春之心血作品
昨晚露演博得好評 今晚重演以應向隅

『標準猴王』李少春，昨晚在華樂舞台首演猴戲，心血作品『十八羅漢鬥悟空』，因該劇耗費極巨，不得已臨時加價，計池座加洋五角，廂座加洋五元，本埠人仕，因對該劇期望已久，致該日午前十一時，即宣告滿座。午後往購票者，則均咸向隅，據統計未得欣賞者達兩千餘人，其號召力可想而知。全劇九點即上場，前部安天會，因均遵守老型，後部鍊悟空，羅漢堂，大博美評，舞台僅見，觀衆皆大欣喜，群譽爲一幕爲最。需時凡四刻之久，衆對李少春之奇技咸驚訝。綜觀全劇，爲猴戲最巢之者，唱，念，作，打，翻，無一缺欠，而今晚重演，以應向隅人仕特別懇煩者。



七月十四日(星期五)
△午前
六·〇〇 格言 士不可以不寄意
六·三〇 建國體操
六·五〇 初等日本語講座
七·一五 清晨音樂(京)
一：木琴獨奏 元舞曲 毛扎伊苦 金婚式 皆風琴獨奏 都拉未來外二曲
八·二〇 建國體操
八·三五 氣象
一〇·〇一 經濟市況(連，京)
一一·〇〇 家庭講座(京) 衣服材料鑑別洗濯
一一·三〇 唱片
一一·五九 時報
△午後
〇·〇一 新聞告知
〇·三〇 竹板快書 劉公案第一二十四回
一·一五 (哈·連·京)經濟市況
四·四〇 新聞氣象告知
五·〇〇 (哈·連·京)經濟市況
五·一〇 英語新聞
六·〇〇 兒童時間(奉) 科學小話，留聲機的發明家
六·二五 兒童新聞
六·三〇 評詞 打羅漢
七·〇〇 政府公報 新聞告知 夜間節目 預告 新聞
七·三〇 講演 滿華交換北京集中滙兌制擴充至全部商品之解說
八·三〇 舊劇(連)燭影計
九·〇〇 中等日本語講座
九·三〇 評詞 洪武劍俠圖
九·五九 時報
一〇·〇一 新聞 氣象告知 明日節目預告
一〇·三〇 蒙古語時間
一〇·四〇 京韻大鼓(哈)馬鞍山

本報發起 募集征蒙將兵慰問金啟事

啓者，排難禦侮，古稱義士。弔民伐罪，世號仁人，論功行賞，事有待於竹帛銘勛，酬庸表德，禮尤貴乎壺漿迎勞。此次我征蒙諸將兵，冒溽暑而專征，揮汗如雨。雪白刃以殺敵，流血成渠。排赤剿共，旣伸天討之稜威，禦難捍災，實盡干城之上選。精忠貫日，浩氣薄天。佇聆捷音，雀躍奚似。吾等，後方安嬉，儼列屛幪。蒹感勳勞，欽遲無地。用特發起，募集慰問金(以五角起碼) 慰問品(限日用品。飲食及易朽腐品物除外)以便彙總寄交轉送前方。將兵，冒暑長征，血汗辛勞。藉示槍後支援，股動慰問之至意。尙希各界士女，熱烈捐輸爲幸。此請
亮察幷頌
鑒安

(收件處＝本報營業局，及本市各區公所)

主催 濱江日報社 協和會市本部 哈市各區公所
後援 哈爾濱商工公會 哈爾濱市公署 軍人後援會

鳴謝
大興公司
保險 賠款迅速

啓者於七月三日因樓上松江寫眞館發生火災敝號不幸因救火關係所有貨物全被水浸因敝號貨物大部抵押於哈爾濱都市金融合作社當經該社代爲向大興公司交涉不出三日所有損失不折不扣照原數賠償似此等迅速完全實足証該公司信用卓著特此登報鳴謝並爲投保火險者介紹此之
哈爾濱道裡新城大街 康德體育用品商店 啓

北安省添設本報支社
逕啓者本報近以擴充業務及消息靈通起見委劉弼臣爲駐北安省本報社長自登報日起進後各界有欲訂閱本報及刊登廣告者請直向劉弼臣接洽一切特此聲明

遺失司機證聲明
啓者鄙人由哈爾濱警察廳所頒之汽車司機第一三二四號普通免許證不愼遺失除呈請補發外特此聲明作廢 桑榮陞啓

遺失司機證聲明
啓者鄙人由哈爾濱警察廳所頒之汽車司機第四六三號普通免許証不愼遺失除呈請補發外特此聲明作廢 劉建堂啓

離婚聲明
吳崇善 崔亞亭
啓者鄙人等因性情不合志趣各異雙方認爲無繼續同居之可能決定離異立有離婚書爲憑嗣後男婚女嫁各不相干特此登報聲明
離婚人 吳崇善 崔亞亭 同啓

樓房廉價出售
啓者南崗馬家溝等處現有樓房數所地點適中建築堅固擬廉價出售如有購者請於每日午前九時至午後四時赴道裡外國七道街(即霞曼街)三十五號義順和糖莊院內三戶接洽可也 再關於建築物材料及舊門窗等亦有多件同時出售

海外聯合保險公司緊要聲明
逕啓者本公司職員侯常五自本年四月二十六日免職出號嗣後該人與本公司毫無關係所有關於保險事宜請直接向本公司接洽爲盼特此聲明
海外聯合保險公司經理依比申謹啓
道裡中央大街一五二號 電話三二三七號(秋林洋行對過)

電滾交流用者大小馬力俱全
發電機及應用屬品俱全 特別價廉
東茂電氣商行
哈爾濱道裡中國十二道街 電話三八四零
3030

照像招生
一，哈爾濱市公署許可立案
二，教師由東京寫眞專門學校卒業
三，編有詳細講義與衆不同
四，三個月卒業保險學成
五，教室寬大設備完全
六，函索簡章須附郵票二分
七，地址：哈爾濱北馬路
日新照像學社
2302

首善醫院
院址 南崗龍江街 電話七六〇五番
新設備列下
(一)携帶型愛克思光線機能到病人家
中照像透視
(二)晚間尿道科(六點至七點)專治淋病及膀胱諸病

機械定作
輸送機 起重機
礦山機械 工作機械
各種設計製作 工廠材料很多
大阪林式會社中央鐵工所
中央產業合資會社
哈爾濱總代理 丸六洋行
道外太古五道街三七 電話八二七八番
3099

孔氏醫院
分科治療 住院隨意
地址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二番
26

◎請看：山西堪輿大六壬 神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生。乃堪輿家之名士也。深得術學奧妙。善知過去未來。天文，地理，人事，星移斗轉。七善推測。大六壬之，天道，地道，人道，之出奇。如市面錢糧之漲落。求謀之成敗。階級之進退。號。姻之美惡。病入之生死。壽終大批八字。選擇吉日。合婚嫁娶。凡疑難有不可解者。而先生之神卜。婚教。一言決定判斷明晰。
館址 道外北小道街青磚樓下
介紹人 張子亭 梁麒武 劉樂亭 白榮五 楊壽臣 全啓
244

哈爾濱道外正陽八九道街路北
北京分此
老精華水晶眼鏡店
〔六月九日開幕紀念〕
本店自運各國眞正水晶茶晶墨晶各式眼鏡如假管保退換開幕紀念特別減價備有東西兩洋最新時式各樣玳瑁化學鏡框工精價廉定期不悞

哈爾濱天中學社招生 康德六年度

暑期募集初中等日語專修班插班生徒
一，社址 哈爾濱道外正陽北二道街十四號
一，報名日期 康德六年七月一日起七月三十日止
一，手續 塡具入學願書並繳像片二枚
一，入學試驗 康德六年七月三十日
函索詳章須寄郵票四分

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 南至	西至 北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
曹萬濤	八站新安村	荒地	三〇〇〇	東于姓 南分水	西曹萬青 北小溝	部照淸字四八六二八	大同元年	匪亂遺失
同	七站	同	四五〇〇	東水甸 南山坡	西荒 北山坡	部照淸字四八六二九	同	同
同	同	同	四五〇〇	東山坡 南本地	西山坡 北本地	部照淸字八六一二〇四	同	同
曹萬青	同	同	二二五〇〇	東賈文治 南租界	西租界 北本地	部照查字三八八三九	同	同
同	馬橋河二個頂子	同	三八三七〇	東山坡 南本地	西分水 北荒	吉林省長公署照淸字八七三二	同	同
同	細鱗河東北	同	五〇〇〇	東山 南山根	西山坡 北本地	不詳	同	同
同	興源村正陽街	街基	八一〇〇	東本地 南街	西王赫麟 北楊樹和	部照街字不詳	同	同
同	同	同	一三七五〇	東于福 南街道	西本姓 北尹玉齡	同	同	同

右記失照自登報日起在三個月後如無聲請異議者無論落於何人之手均認為無效特此聲明
康德六年六月二十六日 穆稜縣長 城地良之助
3118

哈爾濱私立協和學社招插班生

一，班次 國民高等班一年級四年級及日語專修班
一，學額 每班招二十名插班生(第一學年第二學期)
一，資格 1.一年級及日語專修班須國民優級學校畢業或同等學力者 2.四年級須舊制初中畢業，或同等學力者
一，報名 自七月一日起至二十五日止交半身二寸像片兩張報名費一元並在學成績表或畢業證書
一，考期 七月二十六日午前九時舉行入學試驗
一，開學 七月十五日正式開學上課
一，待遇 在學期間品學兼優者減免學費並授與賞狀
一，校址 哈爾濱道外正陽十六道街路北八號本學社
一，注意 函索詳章者須附二分郵票即寄
3128

民生部立案 私立哈爾濱大陸學院 康德六年度新生募集

募集名額 按準新學制令招取一，二年級生徒各五十名兼收舊有國民高等科三，四年級插班生各三十名
性別 限定男生
報名日期 八月一日截止 入學手續詳載簡章函索即寄須附郵票二分
附則 爲便利外埠諸生備有宿膳
院址 哈爾濱道裡中國七道街二〇號

內科專門醫學博士 法依尼司基

本醫師前曾任北鐵中央醫院內科主任多年素為一般患者所贊許茲為患者便利計特在道裡九道街設診療所一處即(大光明電影院隔壁)並聘請滿人翻譯一名專供患者談話以免疑誤特此登報聲明
診治 (一)內科神經科心臟病腎臟病 (二)胃腸病肺病黴花柳病
接診時間 (每日上午九時至十二時 下午五時至七時)
法依尼司基謹啟 道裡中國九道街三一號樓上二戶 電話三九三六
50

民生部立案
松島學院
招生
1.宗旨，造就在本校畢業修得應用知識日語技能希望服務社會國家毅力堅定之青年
2.資格，身體健康品行端正年在二十歲以內具有相當學力者
3.考試，報名後經學歷檢查口頭試問合格者即准入學
4.報名，自七月一日起隨時報名(因各縣生第一學期未入校學生為多祈速來報名為盼)
5.待遇，在學期間品學優良減免學費畢業介紹職業
6.開學，康德六年八月一日(暑期日語講習會七月一日開學授業並不休假)

日語專修科(一年級生 二年級生)
二年畢業(畢業後與國高同等學力)
一年一期生 五十名
一年二期插班生 二十名
二年一期插班生 五十名
二年二期插班生 二十名

「附」(一)簡章函索即寄 (二)日語數理古文補習班假期照常授課隨時入學
校址。哈爾濱道外中十一道街路東
2926

專門耳鼻喉科
醫士連炎聶爾
道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西 電話七八一九
接診時間 每日午前九時至十一時 星期日停診
2813

醫學博士林特聶爾
專治皮膚花柳 淋病膀胱等病
接診時間聘有滿語翻譯
每日午前九時至十午前 午後四時至七時
道裡斜紋街五十號二樓第四戶 電話五二一六〇 (匿子街中間)
28

新從德國來哈的 德國醫學博士 沃力峯什結伊 (聘有滿人談話)
專治皮膚花柳
用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等
接診時間 上午八點至十一點 下午四點至四點
道裡外國三道街四十七號 電話四〇二七

失照聲明作廢
領名張忠海 坐落寧安縣海北保江頭甲拐灣子屯
地目旱田 住址寧安縣保公會甲
面積四十六垧四畝六分
四至 東至荒地格大道 西至本地大道 南至甸子胡永珍 北至本地
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
寧安縣長 常荷祿
3109

丟失清丈收據聲明作廢
領名李樂眞 坐落玄羊砬子
地目荒地 面積九十垧
四至 東官道 南寶主 西寶主 北寶主
左記收據事變丟失自登日起滿三個月時無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
六年六月二十七日 珠河縣長 宋天人
3110

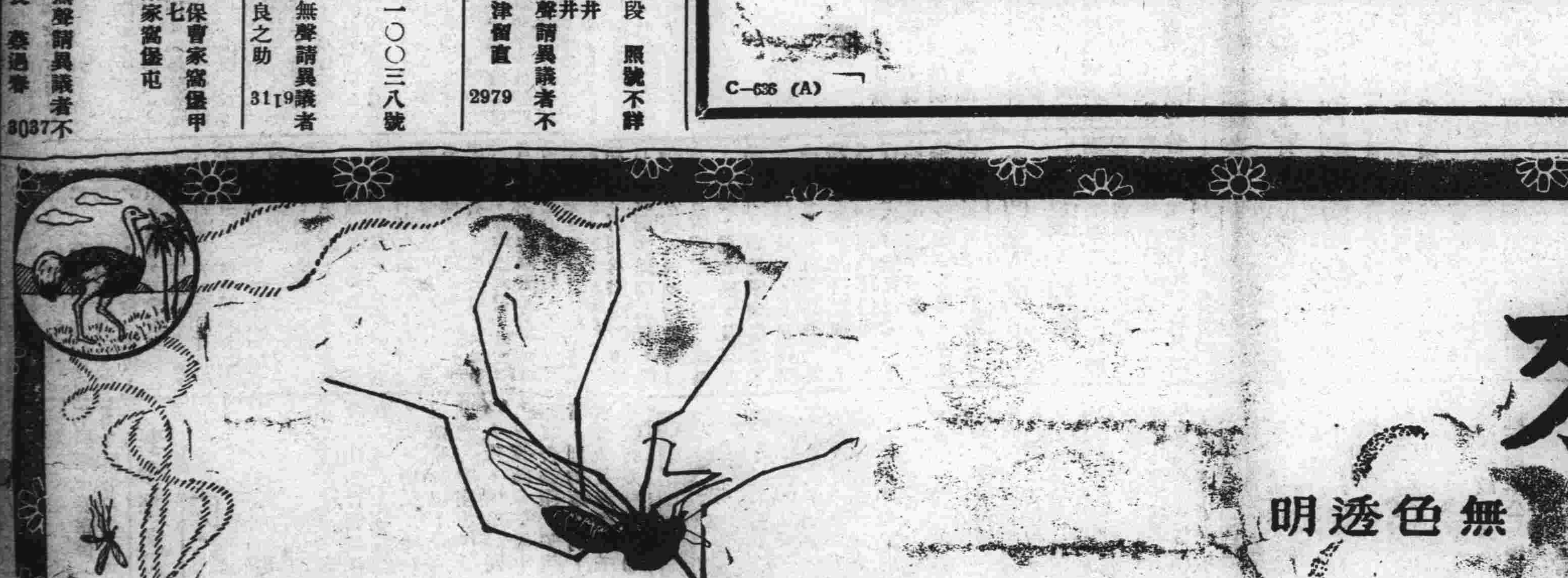
失照聲明作廢
領名傅義 住址宣化村 坐落陽字頭段 照號不詳
地目旱田 面積八十垧
四至 東至李寶林 西至傅義 南至胴字六井 北至雲字六井
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
康德六年六月八日 東寧縣長代理副縣長 津留直
2979

失照聲明作廢
領名侯俊峰 住址下城子
坐落下城子中央街 照號部照街字一〇〇三八號
地目街基 面積二百三十七方丈
四至 東至張錫寶 西至街 南至 北至街
右記失照自登報之日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德六年七月五日 穆稜縣長 城地良之助
3119

失照聲明作廢
領名梁國興 住址阿城縣永增源保曹家窩堡甲
坐落阿城縣永增源保曹家窩堡屯 照號六二〇七七
地目熟地 面積四十二垧三畝
四至 東至本姓 西至邱姓 南至閻姓 北至本姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德六年一月三十日 阿城縣長 秦遇春
3037

我的烹調良友。
君之口福源泉。
確是新生活途上的『要品』
味の素
純粹結晶 (味之素) 調味聖品

C-636 (A)



奏効如神
駝鳥牌滅蚊盤香
大同除虫菊株式會社

殺虫藥水
必利吉來
專賣特許 無色透明

特別貢獻

百代四大專屬藝員

百代唱片二十二期新出品目錄

藝員	曲目	段	號數
張春山 小桂花	兄妹項嘴	頭二段	三八〇八一
張春山 筱桂花	兄妹項嘴	三四段	三八〇八二
張春山	秦官保鬧學	頭二段	三八〇七二
張春山	猪八戒	頭二段	三八〇八〇
白玉霜	楊乃武與小白菜	頭二段	三八〇五一
白玉霜	可憐的秋香	頭二段	三八〇六〇
白玉霜	春阿氏	頭二段	三八〇六一
劉翠霞	安安送米	頭二段	三八〇四八
劉翠霞	獨占花魁	頭二段	三八〇四九
劉翠霞	蓮英托兆	頭二段	三八〇六五
小桂花	馬振華哀史	三四段	三八〇八四
小桂花	老媽辭活	頭二段	三八〇九一

現貨到齊請至各大商店代理家試聽（每張定價國幣一圓八角）

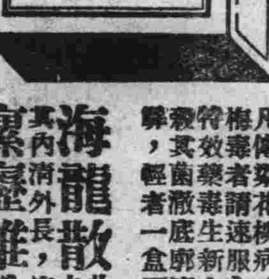
失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積(晌)	東西至	南北至	失照號	失照年月	丟失原因
杜廣珍	八區寧遠保六甲	熟地	一八〇五〇	韓秀 劉富坤	劉富坤 斐長福	吉清執據	康德二年	焚燒
劉長瑞	五區永和保廣興甲	同	六八七〇	劉維屏 顧德忠	婁文江 苑鳳和	買契	康德元年	遺失
劉德忠	五區永和保廣興甲	同	六八七〇	苑鳳和 劉維邦	劉長瑞 王德金	同	大同二年	焚燬
王儉	四區廟嶺保德源鎮甲	同	五四六〇	杜占春 田九齡	張守宗 季文清	吉林省照	康德四年七月	浸爛
楊元發	三區猞猁保猞猁河甲	同	七三五〇	金元植 大道	安丁生 苗逢湯	田賦局執據	不詳	焚燒
楊元發	同	同	四四六〇	大道 金元植	安丁生 金元植	同	同	同
同	同	同	四〇〇〇	金元植	金元植	同	同	同
司連海	八區寧遠保三甲司家屯	同	二〇八〇	司興元 司煥甲	曹錫昌 司寶林	部照	大同元年八月十三	同
閻鴻逵	九區新民保一甲	旱田	四〇〇〇	白國良 鄒國治	王述智 鄒宗海	買契	民國二十年八·七·	同
于永年	六區賓縣保淘洪河甲	旱田	七〇二〇	姚昌海 王家福	徐維林 馬維榮	不詳	康德元年六月十一	遺失
于永年	同	同	七二〇〇	周春 本主	鄧寬 徐維林	財政部照	康德元年六月十一	同
于永年	同	同	六九二〇	徐維林 陳萬有	王殿會 于永和	財政部照	同	同
于永年	同	同	二〇〇〇	管存 于永年	李鳳起 周春	不詳	同	同
孫德峰	六區永發保楊皮舖甲	同	一二二九〇	裴花 本地	河 孫有德	部照	不詳	焚燬
徐有發	六區永發保楊皮舖甲	熟地	一〇〇〇	張鳳彬 高鳳升	本地 張鳳彬	同	同	同
同	同	同	五〇〇〇	張鳳寶 分水嶺	劉魁 高鳳升	同	同	同
同	同	同	七〇〇〇	田榮 劉魁	本地 清	同	同	同
蔡永清	四區萬發保沈陽張甲	同	二三三九〇	河 王國卿	閻玉清 趙玉和	財政部照	大同元年	遺失
宋殿臣	六區永發保普安甲	熟地	三〇〇〇	張鳳臣 趙金	宋殿相 李興	財政部照	不詳	不詳
王雲貴	九區新民保新民甲	同	一二八五二	孫鳳鳴 王雲貴	王雲貴 于廷閣	買契	大同二年三月	焚燒
鄒國治	九區新民保一甲	同	五五〇〇	閻鴻逵 鄒錫衡	王述智 鄒崇孟	同	民國二十年八·七·	遺失
李道藩	四區廟嶺保廟嶺甲	同	二五七一〇	孫貴恒 吳廷憲	雲祥 雲祥	執照	不詳	事變埋爛
傅永福	九區新民保七甲	同	二七五八〇	郭連璧 孫茂盛	許延廷	買契	大同 年	焚燒
王國治	猞猁河保猞猁河甲	二荒地	八〇三〇	任鴻喜 大河	張萬良 任鴻喜	吉清部照	大同元年四月十五	同
董雲峰	老營口保老營口甲	熟地	一七〇〇	張鳳池 鄭志山	印玉蘭 王景和	買契	民國二十年四·九·	同
孫全之	老山頭保地局子甲	同	一一〇〇〇	麗鳳堯 國道	劉占林 本地	吉清部照	大同二年四月十五	匪掠去
同	同	同	一一五〇〇	同	本地 李青元	同	同	同
趙鴻發	滿井保物華甲	熟地	一一七〇	林樹德 張青林	林樹德 王平	買契	大同元年	丟失
宋祿	蜚克圖保拉草溝甲	同	一一〇〇〇	吳耀魁 王福榮	王福榮	部照	康國元年五月一日	焚燒
趙萬福	老山頭保太平甸甲	同	六一〇〇	齊東順 陳元崑	陳元崑 曹萬貴	吉清部照	康德三年	被匪焚燬
同	老山頭保太平溝甲	同	二三〇〇〇	曹萬財 陳元崑	陳元崑 曹萬貴	同	康德三年八月十四	同
同	同	同	五〇〇〇	齊東順 陳元崑	宮顯志 曹萬貴	同	康德三年	同
同	同	同	二〇九五〇	齊東順 陳萬貴	宮顯志 曹萬貴	同	康德三年八月十四	同
趙國璽	居仁保三截地甲	同	三六五〇	王芝 滿守業	藍硯田 趙國璽	買契	民國二十年一月一	丟失
程義財	新甸保首德甲馬家屯	同	五八〇	馬全 程義有	程義發 程義有	吉清部照	大同元年	同
同	同	同	五〇〇〇	孫永福 程義有	翟祥 劉育民	同	同	同
程義財	新甸保首德馬家屯甲	熟地	八八〇〇	河 河	程義財 柳板河	吉清部照	大同元年	丟失
郭萬有	三岔河保八里崗甲	同	三四〇〇	孫九滿 本姓	白蓮玉 本姓	不詳	康德五年六月	埋爛
鍾永發	同	同	二六二五〇	鍾永發 楊升方	李九德 潘玉堂	不詳	同	同
吳勤	四區廟嶺保大團山子甲	同	一一八〇	王百舟 王百舟	趙連城 范玉崑	買契	大同二年	同
吳占鰲	四區廟嶺保	同	二七五七〇	張同先 丁榮	王成哲 王成喬	吉清部照	同	同
寬德長	賓州街東興甲	房基	二〇〇六	劉鳳山 楊培基	孫良 官道	不詳	大同二年	同
何祥	老山頭保大平川甲	熟地	一六七六〇	宮懷 許祿	許祿 韓德金	買契	民國二十年	被匪焚燒
金兆發	七區元寶河保元寶河甲	二荒	五八四〇	周勳 王福祿	周勳 河	不詳	不詳	破壞無存
韓國忠	三區猞猁河甲	同	一〇〇〇	猞猁河 王翰章	王明顯 章慶餘	同	大同元年三月二十五	焚燒
胡殿昌	賓州街平成區	旱田	九九〇	張秀文 陳百解	馬振芳 陳百解	同	不詳	遺失
同	賓州街南勳區	同	〇八〇	張秀文 大道	李奎元 邸雲峰	同	同	同
同	同	同	二五八〇	大道 王致和	李奎元 王振英	同	同	同
許鴻維	七區擺渡河保東口甲	同	四五〇〇	張玉寶	田澤 張玉寶	同	民國二十年五月	焚燒

領名	坐落	地目	面積(晌)	東西至	南北至	失照號	失照年月	丟失原因
苗獻瑞	五區蜚克圖保炎味子甲	二荒	五〇〇〇	苗德財	馮德福 苗逢秀	財政部照	大同元年七月十五	遺失
同	同	同	一一〇二	闞德有 馮德福	賀文馨 苗逢秀	同	同	同
同	同	同	四七五〇	同	趙萬財 苗逢秀	同	同	同
楊祿	三區猞猁河保猞猁河甲	二荒	一二六〇〇	楊君 大溝	河 山	不詳	大同元年二月十日	焚燒
楊福	同	同	一二六〇〇	潘煥章 楊永財	河 山	同	同	同
任國政	四區滿井保滴打嘴子甲	旱田	四二五〇	任國政 秦運生	任國政	同	不詳	同
劉寬	同	旱田	二四一〇〇	侯至恩 張財	劉寬 河	執照	同	遺失
苗魁文	六區擺渡河保擺渡河甲	旱田	二九六八〇	張祿 鄒文藻	王緒 田澤	買契	大同元年二月	焚燒
鄭春明	六區猴石保三道溝子甲	同	四二四〇	于級三 邢紹東	于冠英 鄭春和	執照	大同元年	同
鄭春和	同	同	四二四〇	同	鄭春明 邢紹東	同	同	同
趙萬發	四區老山頭保孫家崗甲	同	七一〇〇	宋宏安 張廣惠	王國勳 宋宏安	不詳	康德四年八月	同
陳萬庫	七區元寶河保腰營甲	同	三九〇〇	龐純厚 王會林	河 王廣慶	同	不詳	遺失
李會玉	四區滿井保西橋甲	同	一〇〇三〇	蔡士斌 張振山	呂珍 喬尊五	執據	康德元年	埋爛
孫蔭廷	七區海利保八里崗	旱田	四四八〇	孫連春 劉江	孫連第 孫連蓁	財政部照	康德四年七月	焚燒
王永江	七區元寶河保高台子甲		二八〇〇〇	田春 國道	霍福有 王錫珠	執照	大同元年	同
王德林	三區猞猁河保馮家崗甲	二荒	八六〇〇	沈汝卿 鄒福祿	山分水 大可心	財政部照	民國二十年	遺失
費天元	賓州街東興區孟家屯甲	旱田	八三二〇	宋萬全 石玉	津心 費天元	執照	康德五年八月	埋沒
趙義珍	三區猞猁河保猞猁河甲	二荒	一五一八〇	任守田 景山	山根 山根	同	不詳	遺失
宋吉嶺	七區元寶河保腰營甲	同	二五〇〇〇	分水嶺 孫家	孫福 崔祥	買契	大同元年三月	焚燒
潘世海	七河三岔河保腰營甲	旱田	一六〇〇	大河 水溝	王李武 隋福昌	同	同	同
谷喜山	五區寶安保崔家窩甲	墳地	一八三〇	盛永生	谷振河 盛永生	同	大同二年	遺失
同	同	基地	一八〇	柴永鎰 盛永生	盛永生 城牆	同	同	同
郭瑞亭	六區賓公保西甲	旱田	八九	魏俊卿 張鳳臣	富潤濂	同	大同元年二	焚燒
李德財	賓州街平安區	旱田	七一五	田景春 馬振芳	葛成玉 景惠海	財政部照	康德元年	遺失
高富	五區老營口保長春嶺甲	同	五〇〇〇	曹雲秀 曲宗藍	李執山 蕭長祿	買契	同	同
喬祥順	七區三岔河保孫家油坊甲	同	八五八〇	喬維 趙桂成	喬維 隋珍	財政部照	大同元年	焚燒
張國源	六區賓縣保西甲	同	一五〇〇	郭瑞亭 陳文學	官道 國際章	買契	同	同
張金聲	同	同	二〇〇	崔福臨 郭瑞亭	河 道	同	同	同
趙蔭忠	同	同	一一六六	高連第 富潤濂	同	同	同	同
郭瑞亭	六區賓公保西甲	同	一三〇	張巨堂 姜子厚	河 道	同	同	同
會升恒	同	同	一二二〇四	劉廷棟 陳文學	張世九 郭瑞亭	財政部照	大同二年月	同
同	同	同	一七〇〇	魏俊卿 陳文學	郭瑞亭 國際堯	同	同	同
張成文	賓州街官署甲	街基	方丈 二三八八〇	楊國榮 楊相順	張溪寶 李玉林	買契	康德二年	遺失

右記失照自登報日起滿三個月後如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明

賓縣縣長 傅廣義



逐毒淋濁丹

凡傳染花柳病梅毒者請速服此丹一盒而愈，此丹是清血解毒特效藥，以新血的力量逐去舊血中之毒素，而殺其菌澈底廓清，決非頂藥，故無遺毒敗胃絕嗣之弊，輕者一盒而愈，重者二三盒除根。▲定價每盒國幣二元。

海龍散

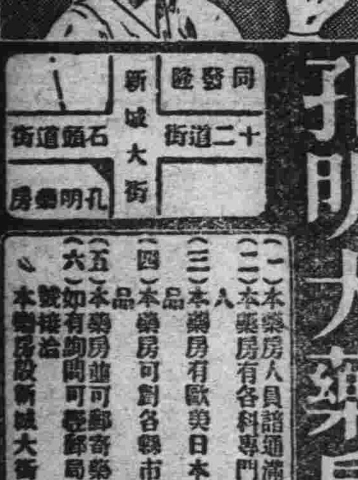
此散專治臁瘡小便破爛不久收口之立時長口生皮，但必須內服逐毒丹，其內清外長，定然好後不發。▲定價每盒國幣一元，今將同…

瘰癧雄珠丹

凡瘰癧鼠瘡未潰者消減於無形，已潰者統治之妙方配解成丸，其種類甚繁，而每料三盒，二十日除根。▲定價每盒國幣一元，一料三盒，二十日。

遠年近日，各種瘰癧鼠瘡病，輕者二料痊愈，重者三料除根，不論男女老幼，可服，不痛不癢，毫無痛苦，四付定價國幣二元，外埠函購每盒郵費二角，款到即寄（總批發處天津黃緯路閻氏藥製所出品）

哈爾濱總經理處獨家經售 道外桃花巷街 閻氏藥房 30



孔明大藥房 廣告

(一)本藥房人員諳通滿語
(二)本藥房有各科專門醫師診療各科病
(三)本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
(四)本藥房可對各縣市醫師醫院批發藥品
(五)本藥房並可郵寄藥品
(六)如有詢問可憑郵局或電話七二一六二號接洽
本藥房設新城大街十二道街南角拐

唐代傳奇小說
＝亦有特殊價值＝
（濤）

紅線傳—楊巨源作敍，一女子紅線是潞州節度使薛嵩家的青衣(婢)善樂器，通經史，所以爲嵩司文書，號爲內記室，其時田承嗣想吞併潞州，薛嵩憚，紅線因請命往去探虛實，夜中前往盜取了承嗣牀頭之金盒，後嵩使人將盒送還，承嗣驚駭，乃重修舊好，事後，紅線飄然別去，不知所往。

劉無雙傳—此傳敍，宦家女劉無雙幼許配表兄王仙客，因兵亂失散，後無雙被召入後宮，派往守陵園，仙客悲痛之餘，往訪義士古押衙求助，古生感其意氣許之，然一去半年，全無消息，一日，忽然傳說守陵園之宮女被殺，是夜，古生抱宮女屍至，乃無雙也，灌以藥，得復活，古生乃盡殺此案關係人，並自刎以滅口，而仙客與無雙終成眷屬矣。

霍小玉傳—蔣防作，此篇敍大歷間詩人李益與名技崔小玉戀愛逸聞，後益母爲其訂婚子盧氏，因盧氏爲名族益從之，遂與崔小玉斷絕音問，小玉念益成疾，而益終不復來，有黃衫客者，強還益至小玉處，小玉責其負心悲慟而絕

李娃傳—白行簡作，敍李娃爲長安之任俠名妓，有某貴公子鍾情於彼，肆意揮霍，後墜落流爲乞丐，而終得李娃之救，讀書成名，結爲美滿婚姻。

離魂記—陳元祐作，敍張鎰之幼女倩娘，初許配於外甥王宙，後又訂婚於他氏，倩娘不樂，宙亦恨且悲，訣別上船，夜半，倩娘追至，宙驚喜，乃相偕赴蜀 居數載倩娘思家，乃偕歸，至則倩娘方臥病家中， 女相見合爲一體，方知追隨王宙者，蓋倩娘之魂也。

南柯記—李公佐作，大意是說淳于棼在槐樹下晝寢，夢爲槐安國王之女婿，統治南柯郡三十年，後兵敗，公主又死，因罷官被送回故鄉，淳于棼乃從夢中驚醒，尋槐樹下發現一蟻穴，蓋即所謂槐安國也。（完）

△—麗娟—
南燕

也來湊趣說：『好的麗娟答應罷我也給妳去說說，現在還是姨太太得寵得多呢……』她聽了，便更多了一重煩惱，眼珠兒也潤濕了。這種煩惱，她差不多是天天碰着的，她終日浸在悲苦和煩惱的溶液中，所以她覺得世界上是沒有眞正的快樂，也沒有眞正的悲苦，她只覺得世界是乏味的空洞，因此她活潑的心，變爲消極而悲觀了。這幾天隔壁的孫媽時常同張太太來說，麗娟的媒事，因爲張太太覺得麗娟年紀大了，自己家裡人也少，又只有一個小孩，也用不着這許多用人，所以要嫁她出去。孫媽是近處做媒的，所以張太太叫她留心。她這次同張太太來說這件事，她說已有相當的人了，這人是住鄉下的，有三十二歲了 可是還沒有娶過妻，他已約定明日親自到這裡來看看新娘，因爲那人一定要自己看過才放心。她同張太太說定了才回去。這天李媽們倒得了許多笑話資料，而麗娟却平空的多了許多煩惱，剌耳的嘲笑更多了，但她也沒法。她雖覺得更多的煩惱就要發生了，但在她的想像中，又好像前途還有一線的光明和希望，她這夜鬱個兒睡不熟，老是胡思亂想，連十年前她的母親如何愛她，後來因爲水災的緣故，家中如何苦，如何把她賣在這裡……種種哀情，都很明晰地一幕幕的開映在她的腦海中，直到雞聲 叫，她才從糊糊塗塗中驚覺了。〔未完〕

僑東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

【三六〇】

特別招宴數次，始喩令轉還任地。豈知張作霖爲人，外樸內奸，貌爲恭謹。對袁氏所言之事。原係揣知老袁用意所在，目的爲籠絡武人，厚結黨羽。藉以增廣實力。故特投其自身好示逢迎。所謂爾詐我虞，相率爲僞者也。以故當滇軍首義，大隊北上。四川軍隊，在自流井一帶，連遭巨創之期。老袁於病榻之上，力疾，而起，籌思辦法。結果，只得電飭各親信將領，抽調勁旅，星夜出發，開往川滇交界，盡力抵抗，而謀防禦。因此思及奉天張作霖，湖南湯銘薌，馬繼曾諸人。平素相待不薄。與自已均有特殊關係。逢此緊要關頭。當能出一臂之力。解除煩憂，而舒病苦也。拿定主義，拍出電報之後。不出所料。張湯諸人。果然回電，表明擁護中央。即日抽拔勁旅，星夜南征，阻止滇軍北上。袁項城得此消息心頭稍微寬慰。遂即手諭財政部，籌撥現欵八十萬。分別匯往奉天湖南二省，藉充征滇將兵，臨時軍費。張作霖收到此筆鉅欵，心中自然特別快慰。當由二十七，八兩師。選拔二十一歲以上，二十五歲以下，少壯青年軍人，二百名整。均着黃呢正規軍服。步槍，刺刀之外。每人臨時可發給手槍一只，牛耳尖刀一柄。定名爲奉兵征滇決死隊。由少將團長，黃德成，臨時統率。編制竣事。遂即覆電袁氏，詭稱：『滇軍叛亂，薄海疚心。仗義兜剿，情難坐視。作霖擁護鈞座，素矢忠貞。奠安國本，職責具在。用特編成決死隊一團。喋血誓來願效前驅。拔本清源，肅除妖孽。用合父老，屬望深情。藉報鈞座，培植厚誼。實所激盼。』等語。袁氏得電，額手稱慶。當即覆電勗勉，并催令所部決死隊，火速開拔入關，以防滇軍，繼續蠢動。及曠持日久，亂事擴大。張作霖，表面之上，表示所夕鋤還積極籌辦。究其實際。却陽奉陰違，

＝各省獨立電報雪片飛來袁知病勢惡化＝

談詞
公〔續〕

繡幕芙蓉一笑開，斜依寶鴨依香懷，眼波才動被人猜。（浣溪沙）

怕郎猜道：奴面不如花面好；雲鬢斜簪，徒要教郎，並看。（減學木蘭花）又如張泌之江城子：

浣花溪上見卿卿，臉波秋水明，黛眉輕綠雲高綰，金簇小蜻蜓，好是問她來得嗎？她笑道：『莫多情』。

這兩首詞眞如身臨其境一般，描畫得傳神，使人心爲醉。

詞亦宜於寫愁，如李清照之冷冷，淸淸，悽悽，慘慘，戚戚，乍暖還寒時候，最難將息。三杯兩盞談酒，怎敵他晚來風急，雁過也，正傷心，却是舊時相識，滿地黃花堆積，憔悴損，而今有誰堪摘？守着窗兒，獨自怎生得黑，梧桐更兼細雨，到黃昏點點滴滴。這次第，怎一個愁字了得！描寫她的悽冷的心境了，不由人不憔悴，加，晚寒的天氣，雁已過之酒入愁腸，益發難過，且細雨濛濛，直下到黃昏未止，她的愁也直到黃昏未止，這是何等入情入理的妙詞！又如溫庭筠的夢江南，描寫得更加深刻有味：

千萬恨，恨極在天涯，山月不知心裡事，水風空落眼前花，搖曳碧雲斜。

梳洗罷，獨倚望江樓，過盡千帆皆不是，斜暉脈脈水悠悠，腸斷白蘋洲。（完）

廿六個漢子和一個姑娘
高爾基作＝雪笠譯（續）

這回兩個聲音便有辣味——洋洋的，就在我們緊迫的倉穴，像是生氣似的空氣裡漂去，受它的引誘，於是，就有好幾個人的聲音，一齊的接着它的尾後，歌聲像波浪一般飛滾，漸漸的力強高起來，然後，就要把我們的牢石，潮乎乎的厚壁子推開了呀……

二十六個人都唱，從大以前就唱熟了，能唱得一貫到底的高聲，弄得滿作房，在這裡就是唱歌也委屈呀，原來它鏇到石壁上又迸回來，作出呻吟的動靜，發出哭泣的聲浪，然後就成一種像是癢癢一般的微痛，刺着心，冲出愁來……唱的人們，吐出深深的沉沉的嘆息，是誰冷不釘的停住唱，挺長的工夫，靜悄悄的，傾耳聽着夥伴們的歌唱，於是，不大一會兒的工夫，自已也唱出聲來，加到大夥的歌裡去，還有的人們，啊！啊！……的洩漏出來像是多麼悒鬱似的吶喊，閉着眼睛唱着，——他們一定是拿着這個沈重，巨大的歌波，當做通着那裡遠邊天涯的街道一般着想罷？那是被光明的太陽照出來的一條寬廣大道，然後，他挺着自己從那裡走去的影姿……

白雞的死
若梨（續）

時光過去得眞太快，天色更加蒼茫了。哈爾濱的暮秋本就很涼，到了夜晚冷意就更深了。一切都睡了吧！除了隔爾傳來教堂的鐘聲外。只有風吹着樹葉的蕭瑟聲和秋虫的哀鳴。

『我覺得有許多話要對妳說，如今怎麼一句都沒有了呢？』嘉克

『我也是這樣！嘉克寫！到了那裡要常常給我信啊！』

『那是當然的！人兒不能相見，信是無論如何要常寄的！』

說了這幾句話後又沉默了。

『多情只古傷離別，
更那堪冷落清秋節，
今宵酒醒何處，
楊柳岸曉風殘月，
此去經年，
應是良辰好景虛設，
便縱有千種風情，
更與何人說。』

他唱到後面，聲音便住了。

哽咽，在這悽涼蕭瑟的環境裡，望着含淚唱歌的人兒，我的心是怎樣的痛楚着？明日的此刻他便離得我很遠了。嘉克的，這就是造物對於我們的恩賜嗎？怎樣的生活下去呀？離開了你以後

『我的命運永遠是缺欠的啊！』

『嘉克，忍耐些吧！暫時的離別，又算什麼呢？將來我們仍舊又會聚在一起，像過去一樣，你搖着槳，我偎在你的身旁……』我安慰他可是到後來我竟忍不住，淚流了。

長篇小說　以有緣（四〇一）
〔責賢譯　禁轉載〕

第八回　鬧風潮學生侮師長　玩手腕書記獻良謀

明天，我就把存欵摺子和現存的欵子，一古腦兒都送到校長清邊來，他們再問我拿錢時，我就說錢不在我處，一向都歸校長自己保存得啦。』王校長想一想道：『只好如此了。同時，我再告訴你，就是這次事件，已經充分表現了我的無能，所以我決意不幹了。你，可以圓滑點，大約兩三日內，新校長就能到任，你總得想法子在這兩三天內，莫出差頭，以免人家說我在公欵上有弊病。』那會計一聽校長，認眞將要辭職，他不免也起了與別主任相同的不安心理，很懇切地勸阻道：『校長何必這樣悲觀呢？若依我看，這次事情，還不致一點辦法皆無，只要校長狠一點兒，到教育廳，將學生們的種種行爲，向廳長據實報告，我想，廳長一定採取相當措施。若是校長竟先辭職，那實在容易給教育界人們說笑，他們不說學生方面太囂張，恐怕要說校長沒有辦學能力哩！』王校長嘆口氣道：『唉，老兄弟，你那裏知道我的心事！我的所以要走入教育界，原是從前在別的界作事，看到社會的諸種黑暗情事，已使我心寒意冷。那時，我以爲世間只有教育事業，是神聖高潔的，每日和些心地純潔的少年人打交道，用我們的熱情，培養他們智德向上，將來成就許多社會上的中堅青年，由他們之手，去改造汚濁不堪的社會，這事業該是怎樣的可貴！所以我自作校長以來，竭力向這目標努力，對於念不起書的貧苦學生，也盡可能地予以幫助。誰知，結果我竟得到這樣的報酬！李奎元，我已經供他二一年了，至是現在反來領導壞我的事！試問，連學生都如此

（市內唯一監察分所）
●道外中七道街路西●
哈爾濱簿記傳習所
續招第五十三期男女新生
▲定於八月一日開課
查本所近幾期開課日，即行額滿，多有未能入學，望有志學習者早日報名，此啓，
50

道外魚菜食料品小賣市場開始紀念
滿洲國王道樂土，民衆之幸福，日見增進，本市場所負的義務，最要就是食品上注意衞生，保護大家的健康，今在道外北三四道街，組成公設**食料品小賣市場**，業於本月二日開幕，內容寬闊，空氣流通，設備維新，物品鮮美清潔，非常鮮魚，野菜，猪牛羊肉，水陸罐詰，海味乾菜，食料品類，應有盡有，價格極廉，優待主顧，恐各界主顧有未週知，特此聲明，歡迎參觀，更望諸君，謹登蚩端，互相宣傳，是所至盼
濱江道外三四道街 魚業食品小賣市場同業仝啟

漢醫**孫滋陽**回哈
廣道裡外國四道街路北二十七號院內一號現已照常應診

茲者趙秋鴻君所著之**北地臙脂**說部因呈報手續關係致愆至今對各預約及欲購者深抱歉意茲手續已完本月內絕對出書務請有以注意焉
第二部出版爲本埠名作家曲狂夫先生所著之哈爾濱的一個女性內容取材豐富幽默已極刻已付梓不日出版希愛好文藝者注意之
商務印書局謹啓
24

育才女子打字 新式簿記班招生 日語補習
校址：哈爾濱道裡外國七道街「襲曼街」十七號
添招晝間簿記班男女分班教授
承打各類文件繕打妥速取費從廉
注意：備有宿膳詳章函索「附郵票二分」即寄
2491

霽虹打字招生
打字科 速成 完全 科各三十名
日語夜課補習班
備有清潔宿膳函索簡章須附郵票二分
地址：哈爾濱道裡外國七道街十一號
42

利華商場
新到 **雨衣**
堅固持久
哈爾濱道裏石頭道街西端
電話七七四八
2449

萬國汽車火犁專門傳習所 招生
宗旨，爲養成汽車火犁及內燃機關柴油機等等專門技能供時代需求之人材
設備，購有標準形教練汽車及橫斷解剖之內燃機關與各種汽車零件
資格，受過初等教育在十八歲以上者爲合格
性別，男女兼收學費，低廉
報名時期，每日午前九時至午後九時
地址，道裡斜紋三道街二十號
電車，南市場停留場下車
大汽車，中央大街停留場下車
簡章函索即寄〔須附郵票二分〕
33

福德銀行 增資廣告
本行依新銀行法之改正並擴充營業資本金已增爲壹百萬圓專營存欵放欵國內外匯兌及銀行一般附隨業務對於各種存欵利息優厚便利穩固而匯兌付送尤爲迅速望各界愛顧諸君倍前惠顧無任歡迎
附開營業種類
往來存欵　活期放欵　票匯匯欵
定期存欵　定期放欵　信匯匯欵
特別活期存欵　貼現抵押放欵　包送到家匯欵
代收代付欵項
株式會社福德銀行啓
2982

達源堂診療所
漢醫**安文源** 達川
專門內科
隨時應診
地址道裡中國八道街路南三十八號
2332

新華樓 小賣部 西餐部
迎合時令特備各種清潔菜品
助君加餐有益衛生
新設西餐部每日午間開售午飯
午後晚餐咖啡味美價廉
道裡新城大街 電話頓房 二九九四 五八二三
2810
2349

天泰銀行特別往來存欵！
敝行之特別往來存欵，利息很是優厚，如有富餘欵，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。
存入手續
一、初次以國幣拾圓即可開立存戶，由本行填給存摺，以後不拘數目多少，隨時可以存取。
二、利率日息百圓一分五厘（每百圓每月四角五分）每三個月計算利息一次。
三、此項存款，隨時可以支取，留有印鑑者，取款時須憑印章，連同存摺，交本銀行，以憑支付，未留印鑑者，憑摺辦理。
總行 道裡新城十三道街拐角 電話（三二七〇四）（五二二六）
支行 道外北五道街（電話八〇八七）

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告
一物品名稱　汽油作業燈
一數　量　十架
一物品商標　▲
上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也
道裡中央大街五八號 金城銀行啟
22

謀生良機
照像招生
學費低廉 畢業期短 普通兩月
速成一月 男女藝師 分班教授
男女學員 各有宿舍 設備完善
雅保學成 兄弟姊妹 快來學習
專畫照像背景四時景物隨意
選擇價碼從廉
地址 哈爾濱道裡中國八道街 三美照像館兼傳習所
欲閱簡章函索附郵票二分即寄
16

福德池內部刷新
擇吉開業
雅座單間
池塘盆塘
空氣清新
招待周到
馬家溝國課街中和街電車站附近
3104

有聲電影機出售
茲有外國工廠出品之有聲電影機有雙機之裝設發音清晰宏亮大小電影院均可適用試聽察看機器請至馬家溝小戎街十四號第一戶接洽該處並有無聲電影機一切完整亦行出售
3097

雙順成皮鞋店
工精料實價格低廉
道裡中國十二道街路北九號

（鞋樣標本函索即寄）
16

德國醫學博士
莊結爾萬
道裡外國三道街六十三號
專治淋病皮膚花柳虛弱內科
接診時間 八時至十一午 後四時至七時
85

哈爾濱馬迭爾旅館 道裡中央大街一一三號
電報掛號哈爾濱—馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館位於最繁盛中心地點
房間不帶浴室者每天由兩圓至四圓
房間帶浴室並桃粧台者每天由五元至八元
每住過兩星期者按九扣計算
每住過一月者按八扣計算長期住者則抵議面商
飯店咖啡館
備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類
價格亦格外適宜晏會每人由二圓起碼
旅館附設
電影院打球場酒吧男女理髮
18

急用美術照片!!
＝當天洗好＝
天光明攝影社招生
道裡中國九道街四十八號
2475

海底世界奇象

因爲黑暗魚類沒有眼睛 觸角電威力强故甚銳敏

地球上最不可思議地方，恐怕再無過於深海底的世界，我們倘若乘飛機昇至二英里以外的高空，穿過了厚厚的雲層，那麼一定會發現另一個景象全非的世界，同樣的道理，我們若是以這樣的高度，變作深度，下至海底去，也一定會發現一個神奇的世界的，美國威廉比蒲博士就曾作過這樣深海的探險，他坐着一個有特別設備的潛水櫃，下到數千呎以下的深海去，詳細的把那海底的情形考察出來，下面便是他的報告。在海面下五百英尺的魚類，背部大都是青色的，腹部則呈現着珍珠一樣的白色，有的也呈現着銀色，斑色，石竹色，奇怪的是他們的腹部，是全透明或半透明的，這地方雖然能夠暗，但是還能透進些許多的陽光來，超過半英里以下則完全是漆黑的一片，好象無月色的暗夜一樣，這地方的生物則多像火焰樣的紅色，甲殼類，腸虫類如珊瑚什麼的都是鮮紅色，惟魚類則是黑色的，從薄明的起分向下，已經一類植物性的東西，像硅藻不見，所以這地方的魚類都是自相吞食的，因爲十分黑暗的原故，不容易捕捉食物，大部分的魚類都張着巨大的嘴，銳利的牙齒，有的魚類其口之大竟有他腹部的三倍。不過深海裡雖然沒有植物，但是植物對於魚類仍是必要的，在略有光線的地方，有許多微小的植物在漂浮着，有些魚類就拿他當食物，這種魚類給下層的魚類吃下，以後再給更下層的魚類吃下，因此在海底的魚類雖不能直接吃到植物，這種生理營養的要求，由此也可以得到滿足，這眞是最有興趣的事情。

深海的地方因爲極其黑暗，魚類約眼睛也就退化了，有的深深的陷下去，有的就根本沒有了，但是代之而起的却是觸角，深海的魚類都有很長的觸角，觸角也特別發達，在觸角或鰭的前端，有一種奇異的電氣式的裝置，非常的敏感，深海魚類的電氣裝置有種種的不同，有的長在兩鰓，有的長在頭頂，也有的長生腹部兩側，好像一排電鈕一樣，其所發之光也不相同，有的紫色，有的爲燦爛的虹色，也有黃紅綠諸色，周外還有美麗的圓環，其數目也不一定，有一種怪魚身上居然有二百發光體，在漆黑的深海中游動，好像一條火龍，美麗異常。（華）

動物的尾巴 具有很多用處

動物體上每一部分，都有它存在的價值，否則，受環境的影響，終歸被自然淘汰，這是沒有疑問的了，人類的尾，受淘汰的結果，因而消滅，然而有許多動物，因適應環境，反倒尾巴特別發達起來，這自然與它本身有密切關係，下面就是尾巴對於動物本身的幾種用途：

（一）驚告危險，海狸的尾是扁平粗短，因爲它們是羣集營社會生活的，所以在周設有步哨，來偵察敵人，若有敵人出現，步哨者就用扁平的尾巴擊水作響，同類聽見這驚告的聲音，就可潛入隱僻的安全地帶了，還有野兎白色的尾，當它們羣居齧草的時候，哨兵見有敵害，就舉起那顯目的白尾巴飛遁，給其他兎看見，也互相驚戒舉尾逃走，在平安的時候，這驚告的白色標幟，它們決不浪用。

（二）博得愛情＝孔雀與琴鳥等，它們的尾羽生得非常美麗，這只限於雄鳥，就在它們尋見雌鳥時，在她的面前展開被日照得閃爍爍的長尾巧妙的作出各種舞蹈來，一面用眼偷看着雌鳥，如果見她看得出神，或者也跟着舞蹈，這是暗示雄者她已中意，就可以成爲配偶。

（三）避去傷害＝蜥蜴或名石龍子，當它被他種動物襲擊時，常常將尾巴自行斷去，斷去後既不出血，又不感覺痛苦，將來還能再生出來，這脫離身體的尾，仍能暫時的左右四方擺動，使敵人只注目在這不可思議的尾的運動時，它就可以安然遁去。

（四）掃擊敵人＝尾可以作優秀的爭鬥武器，狐常用尾拍擊敵人的顏面，使對方昏暈，或者將尾預先在水中浸溼，上面黏滿泥沙，再搖尾散布以攻擊敵人的眼睛使之迷目，「萬獸之王」的老虎，當其遇見敵人在一補二膀打皆被對方躲過後，乃施展它那第三絕技，猛力用尾巴一掃，急如閃電，敵人躲避不及，立刻斃命。

好萊塢化粧新法

頭髮隨時改色

好萊塢影片界以頭髮的顏色對影星的化粧上關係很大，所以非常注視，如果頭髮的顏色能夠變化種種的顏色，那好像紅花得了綠葉扶着一般，因之忙了一般學者苦心來研究，結果歸終由桂斯杜博士發見，依照人的心意來改變頭髮的方法，其方法非常的簡單，任何顏色，均可自由變化，其方法有如次述；在少量腦和纖維有機鹽油相混合的東西裡，再混以自已喜好的色彩，便可造成，這不傷損頭髮而且簡單的便可製成，因之早餐金髮，午飯黑髮，晚飯紅髮，都可辦到了。

無師自成 學戲秘訣

張德福述（續）

▲學翻吊毛法

形似空心觔斗，落地仍在原處，謂之吊毛，伶人呼觔斗曰毛兒，以其空心而翻，如吊在空中，故名吊毛，瓊林宴范仲禹問樵之後，閙府之前，在行路唱搖板時，即有此吊毛身段，而且瓊林宴一戲，亦以吊毛之圓活乾淨，爲此戲之一大關鍵也，吊毛一技，非用刻苦深湛功夫，不能見其佳處，有種伶人，懶於習練，畏於受創，往往一足高舉，一足獨立，旋風而轉，仰仆於地，省力果然省力，不過此戲因而減色不少，若排戲碼，勢必列前，如瓊林宴一劇，排爲大軸或壓軸，不可不有此身段，雖然瓊林宴一戲，如問樵出箱，身段繁多，總無有如吊毛之難，習而難佳，以鄙意所及，如欲演唱斯劇，可以再練吊毛爲第一步驟，而後練其他身段，及唱之腔調也，至於戲中何以有吊毛，其理難言，無非形其行路之急，榛石累足，顚仆於地，而顚仆以吊毛形之，此即舊劇之藝術之價值，而舊劇之不破產，演員身價之足貴，亦莫不賴斯種藝術也，練時頭頸低垂，雙足一蹤，身向上穿，使之前，以頭背之下部承地，一翻身臥於地上，即得謂吊毛，初練之時，地上宜多堆柔軟之物，（即氈被等類）以免其楚，翻時不宜頭太高昂，恐頭觸地，腦系震而傷，不宜太低垂，恐聳身時，兩膝擊痛面模，聳身之時，兩足尖須用勁力，向上一穿，縱身愈高，姿勢則愈妙，低則類翻觔斗矣。

清代御史笑話

關榕祚以瑣事瀆天聽

清代御史，其風骨錚然者固所在多有，而紕繆百出，屢演活劇者，亦實不乏人，如關榕祚石長信等之，皆閙笑話，而亦常被申斥，乃皆恬然安之。

光緒壬寅（二十八年）有旨：「前據御史關榕祚奏，職官串謀行竊，請飭拿辦一摺，當經諭令該城御史查明辦理。茲據成昌等奏稱，盧禹塗控岳維章乘機偷竊一案業經咨送刑部核辦。其案內牽涉之王維舉一員，訪其踪跡聲名，尚非惡劣，該御史所參，其爲盧禹塗換照，詐取多金，因誣照之楊昌翰業經物故，無從質訊，自應取保開釋，等語。言官職司糾彈，所陳必有關國計民生，方爲不負言責。關榕祚以同鄉瑣屑私情，並無憑據之案，率行瀆奏，實屬不知大體，著傳旨嚴行申飭。欽此！」此亦可謂之變相之碰「鼻子灰」矣。

至其原奏中之事實，誠屬不够一句「竊臣鄉人試用經歷盧禹塗，五月初來京驗看，被棍徒岳維章行竊，失去金頁金器，共計十四兩有奇。又元寶三大錠，重百五十餘兩。……」嘖嘖艶稱人富，勢力可鄙。又曰：「査王維舉口稱補知府，厲居宣武門外皮庫營四川會館，素非安分，不利衆口，詢之館人，莫能指其何職？」及成子藩（昌）之覆奏則云「現年六十八歲」四川新繁縣人，同治年間，投效黔營，保舉花翎知府銜，直隸州知州，光緒九年，補平遠州知州，到任兩年，因事被議，旋經故督臣岑毓英究明原委，留滇當差。」是關之奏，更爲「撒吞」。此等縱非竹槓，亦爲意氣。其被申飭，實屬「咎由自取」也。

戰爭文學 麥田裡的兵隊

火野葦平著　雪笠譯　〔193〕

還是中國的兵卒，足有五六個人，是殘敗的敵兵，像是打得哂啦嘩啦的，往四下逃跑去的樣子。稍一留神，部隊是向着南邊進軍，若是日本軍，決沒有把屁股衝着徐州，而向着南邊去進軍的道理，雖然黑漆漆的看不清，但是我想準準是往後退却的友軍呵，殘敗的敵兵，都是樂樂和和的進到了行軍的隊伍裡，疲乏着的兵隊，誰也不張嘴說話，聽着了的話聲，他們也許不知道日本軍哪，原來，徐州是把各各地方的中國軍隊都集合來了，從中國兩頭集合來的兵隊同志，言語完全不通的事，的確是不少啊！所以就是在日本軍說起話的時候，他們也一定要等思部是離自己們很遠的地方來了的戰友，他們是看出來了，若是看不出來的話，不一定也不與許跟着一塊兒來到一「朝里店」，他們像沒有吃飯，也沒有喝水的樣子，歪歪扭扭的走得不穩，並沒有像能抵抗的地方，稍稍微的歇歇脚，然後就休息着，兵隊因爲很疲乏。

美國新製快速船

形如水陸兩用飛機

以時速六十哩乘百人乘客與載十五噸之貨物，使之疾駛於海上，此驚異的快速船之建造，目下在布蘭斯威庫造船所，已着着進行矣。右者乃經美海軍之基爾巴脫大佐之設計，其船體僅有輕銀的一倍半，而比鋼鐵堅牢一種特殊金屬製。船長七十呎最大航腹二十呎。碇泊之際，吃水僅以十四英寸異樣之形體，恰如無翼之巨大之水陸兩用飛行機，該船已命名爲「拿芝庚庫利芝巴號」，但於力學上極爲完全，近於流線型而無烟突與其他一切抵抗物，船首最高，船室，運轉室設於船體之後半部，甲板凡有一切皆硬質玻璃以防波浪打覆，又該船之推進機，依七基之汽油機關運轉如前所述，於水面有如飛走之勢，但目下於歐威爾，斯扣德技師監督之下，積極銳意建造焉。

小人墓

嘗聞人言，萬歷初年，寧夏修城，得小柩數千，皆長尺許，發之有男有女，亦有仕宦，緋袍進賢冠，如當時服飾，無一作古人裝者，以事太幻，未敢奏之朝廷，又明隆慶間，古長城圮，露出小棺無數，俱長數寸，開之衣冠儼然，有一僧一棺，中有梵字小經一卷，一婦人棺，題銘旌曰：某王某妃之柩，上述二事，明人俱有筆記，非妄語者，豈短人僬僥國果在中土，抑造物狡獪

法門寺拉雜談

法門寺這齣戲，是揭露官場黑幕的，你看穿着藍官衣，戴着忠紗的縣太爺，也還不是一個昏瞶無能的大渾官，我們仔細想想法門寺裡面的一切，就可明白官場中辦事的滑稽，「郿鄔縣知縣趙廉，因爲孫家莊的兒殺案，把一個世襲指揮傅朋，拿問在監，定成死罪，同時因孫家莊兒殺案又生的宋興兒一案，爲了原告方面是本縣的鄉約，於是誣陷宋國士十兩贓銀，後來宋巧姣廟堂叩閽，哭訴冤情，案乃大白」。我們仔細一推敲，法門寺傳朋之被釋，實在僥倖，最初宋巧姣告狀的時候，其父因爲千歲的變興呼擁，不令前往，即去到法門寺，在劉瑾的『那兒不好賊冤去，沒有他的父母官嗎，幸了他』之下，生命已經是危險的了，這時假使不是老皇太的那一句話，那末，宋巧姣是已經犧牲了。全劇的角兒，應該是這樣的：劉瑾昏瞶，賈桂逢迎，趙廉枉法，巧姣勇敢，玉姣淫蕩，以及劉公道劉彪，都各有各人的個性的確，說得一句『渾人大集合』。劉瑾的昏瞶，是在兒戲人命，賈桂的逢迎，是在捧拍，趙廉之枉法，是在其徇情，劉瑾與賈桂，皆爲當年閹宦中之特殊個性，非有至性如『陳琳』等者，莫不如是，若趙廉則純爲枉法使然也。

音樽

一士

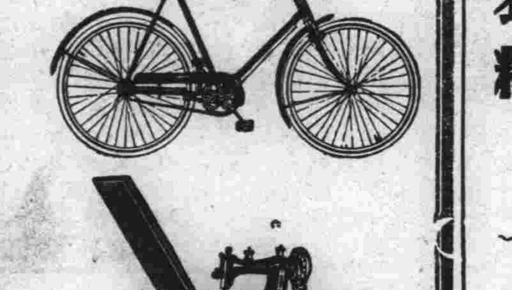
宴客而佐以戲劇者，具東可稱『音樽』，言酒外有樂也。俞樾『一笑』（一樓雜纂第四十八）有云：『一人素好詼諧，有人踴之使作主人，乃具柬相訂，云「請日音樽小叙」。衆意其必音樂侑觴。及客至就坐，則惟冬瓜兩大盤，淸湯一盤而已。客異之：舉著大啖，盤盤皆罄。旣設又如初。既罷，客請曰：『今日良宴，樽則有之，音在何處？』主人笑曰：『諸君尚未喻乎？』指盤曰：『冬冬湯！冬冬湯！』」——（昔年邵汴生侍郎說）」亦詼諧之有致者：似本於蘇軾之故事「東坡養生集」云：「東坡嘗謂錢穆父曰：『尋常往來，正可稱家有無，不必過爲具。』穆父一日折簡召坡食『皛飯』，坡至乃設飯一盂，蘿蔔一楪，白湯一盞，蓋以三白爲皛也。後數日，坡召穆父食『毳飯』，穆父意坡必有毛物相苦。比至日晏，並不設食，穆父餒甚。坡笑曰：『湯也毛，飯也毛，蘿蔔也毛，非毳而何！』穆父捧腹曰：『固知必報東門之役，然慮不及此。』坡始命進食，抵暮別去。」邵亭豫所說，音樽笑話，殆即脫胎於此。

本行由德國新到
眞正老牌 福爾賜彼命
男女老幼，速購服之，返老還童
夫婦之間 愛情激增 其樂融融
棕櫚商標 謹防假冒

首先發明 眞正老牌 福爾賜彼命
總經理處 哈爾濱商市街「孔士洋行」
「各大藥房均有出售」
2298

招收康德六年度新生
商業講習科
資格，優級國民學校卒業者及有同等學力者爲合格
修業期間，五個月（每日授課六小時）
學科，1國民道德 2滿語 3日語 4公文程式 5經濟學 6簿記 7商業學 8商品學 9商業算術 10珠術
開課日期 八月二十日
崇信新式簿記傳習所
簿記傳習科
修業期間，兩個月（六時至八時）
學科，1商業簿記 2銀行簿記 3改革式簿記 4改帳法
開課日期，七月十日
函授部
通信教授按每星期郵寄鉛印講義（四個月卒業共計費用八圓）
（詳細簡章函索郵票二分即寄）
各科均有宿舍
地址……哈爾濱道外南頭道街八六號 電話八三八七番
198

福豐號百貨店
專門技師定做 男女西服大衣靴鞋
現成男女西服大衣備齊
各樣絲絨衣料
新城大街 電話（五九一九 三七二七 三九四九）番
新京另有支店
2569

駐滿歐商 資格最老
飛士洋行
經售眞正德國自行車
道裡斜紋街三十號


103

治淋藥最新發明
「內歐治淋」效力極强
五淋白濁內歐治淋
各舖大藥局均有代售
武藤宇佐美兩醫學博士推奬之最新藥新治淋（ネオヂリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期則即能減退濃及痛必定歡喜
醫治効用 急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎睾丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症
服量用法 一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個呑下由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後强症尿道膀胱炎實質炎腟炎等之急性慢性子宮病及瘙癢腟傷糜爛
山本回生堂製藥所
北滿總代理店 哈爾濱八站南馬路二號 日本賣藥株式會社 哈爾濱出張所
電話二九二零 六九七三
振替貯金哈爾濱二一一一番
53

協和自動車傳習所
本傳習所茲因學生日增關係。舊教室窄小。不敷應用。現已遷移寬敞之地點。因授課之生徒。居住較遠者。便利起見。特備有清潔之宿舍。對於溫習課程及演車傳習。尤爲方便。內部並由校力主辦，企圖生徒節儉計。特設伙食部取費低廉
【詳細簡章函索寄附郵票二分】
本傳習所長 小峰卓啓
地址（南崗夾樹街三號（即女子中學下坎）一松花江街停車場對面）
2468

德國醫學博士 布爾蘇闊夫
專門治療 花柳科 皮膚科 心臟科
專門包治 淋 濁
診療時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址 道裡外國四道街路北三十五號二層樓上
21

德國醫學博士 衛德美
休假一月臨時停診
25

德國製造
梅濁尅星
特種梅濁尅星
治療力特速 淨造性特强
五淋白濁 一金斷根
淋病非透膜殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟眞正具有透膜殺菌能力之藥物，舍德國「梅濁尅星」外，現在東西各國，尚無同等藥力之出品，此則爲病家所宜注意者也！

哈爾濱道外六道街
柯爾登洋行總經理

婦科良藥
烏鷄白鳳丸
廣東馳名
主治：婦女經血不調・乾血癆症・寒白帶・不孕小產・血虧氣弱・發燒咳嗽・腰腹腿痛・心跳心忙・產後各病・
定價：每盒裝二百五十粒 國幣五元
減價：因此藥初次到哈 減價六扣每盒只售三元 每打三十圓 外埠函購不加郵費
大連華泰藥房，大連德記全棧，奉天[illegible]藥房，天成藥房，奉天日站，[illegible]金城，營口洪春堂，吉林五[illegible]，江省德泰盛，安東東益增遠，[illegible]
哈爾濱道外五道街 總發行 金勃先藥房
49

失照聲明作廢
領照名號 鄭祿 住址同坐落
照號 吉倩字二五二七二
坐落 四區興隆堡
地目 熟地
面積 四十九垧六畝四分
四至 東至鄭道 西至鄭姓 南至鄭姓 北至鄭姓
右記失照自登報日期滿三個月時，如無異議者，無論落於任何人之手，均認無效，特此聲明
雙城縣 趙仲達
3106

北滿總特約店
福源祥
哈爾濱道外南和街 電話三五八八 七二六五番 1472

哈爾濱
同茂東
製材工場 建築材料 板料箱料 板條鋸末 板皮燒材 代割鋸口 定做木箱
總工塲 道外東江坝外振江街 電話八六四二號
分工塲 八站南木廠方長街 電話三九三五號 三七六四
雜貨商店 新到各種 春夏用品 呢絨綢緞 棉布雜貨 毛布人絹 批發零售
道裡中國十二道街三九號 電話一四一九七 一六一七三番 36

產婆
在哈已開業十八年
經驗宏富手術精良滿語流暢
對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚
產婆 岡艷子啓
己遷至道裡田地街三十三號樓上十五號 電話二二六七號 19

常備神藥

仁丹
化食 過食，胃呆，心口脹，見食生厭等皆因胃弱而生。此時服有強胃助化藥効之仁丹爲最宜。
滋元 仁丹既効化食解毒之工作，且將其所攝之滋養，補給身體各主要管能，而使其興旺機能根造康健。
解毒 仁丹之解除食糜中之毒質之効甚著，且滅菌力晙常·故對由口侵入之諸病菌皆殲之而無患。
頭痛目眩 食積不消 傷寒中暑
調整腸胃 助長消化
充足營養 創造康健
興旺氣力 充實活力
明爽腦筋 增進效能
各地均有出售
仁丹公司 天津日租界 分行

看！遠方經過通信都問聲者周子良算盤術卦粮行漲落頗有把握問病有無危險求醫何方指明
▲指引迷津 ▲提醒英雄。直言無隱
[illegible]
該館價目 外埠—大批八字(減價二成)二十圓十天批交，中批十五元七天，章批十元六天，大合婚四元，小合二元，釋吉四圓。本市—本埠，做末小事間卜一圓，抽籤六毛，算命兩號三圓，關係重大三卦合一，二圓六毛。 2660

◉◉醫林介紹◉◉

松天醫社 花柳病科 診治皮膚 地址 道外中十一道街路東 正陽南國民學校對過 43

小兒不能針藥者 屢用針藥未愈者 請注意

樹庭小兒科推拿專家 官准 小兒科 樂樹庭 道外中五道街路東九

德國醫學博士 伊乍阿高 專門眼科 道裡斜紋街五號 電話五三〇四 接診時間晨九至十下午三時至四時半 148

醫士密爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一二三五 現已返哈開業應 專治內外科及婦女科 145

海北眼科醫社 道外正陽八道街路南 專門眼科 醫師文星泉 專治翳膜瘀眼並二目失明症 156

醫士渥洛布林笛某 道裡商務街二號第一層 電話二四五七 專治內科小兒科肺結核 接診時間上午九時至十二時 下午五時至七時 146

凡吾皮膚花柳科醫院 小外科 哈濱道裡中國頭道街二十一號 電話四二四一 院長 曾任哈醫大學校長 哈市立醫院醫長 南滿醫學士 劉德新(凡吾) 診療時間每日上午十點至一點 下午三點至六點 星期日只限上午

女醫士石闊夫司嘧 牙 地址十四道街三十三號郵局隔壁電話七一九二 專治婦科產科內科 診時間午後三時至五時 接診大安街五十五號德國醫院九時至十二時 150

德國醫學博士 格利德恩耳 專門眼科 斜紋二號街即大同實場十七號二層樓上 聘有滿人接洽 診療時間 上午十一時至一時止 下午四時至六時止 169

醫士愛佈什甸 專治內科各症 道裡中國七道街十二號樓上 診時間上午十一時至十二時 下午五時至七時 電話三七七七五 144

醫學士央爾諾司嘧牙 專門婦科及產科 診時間上午十二時至二時 午後三時至五時 162

徐新華診療所 醫師 南滿醫學士徐桂藩

助產士 徐志遠 診治小兒科內科 地址·道外北九道街路西 25

鳳石內科醫院 道裡中國頭道街二十一號 醫師 南滿醫學士 劉鐵城 專門內科 診療時間每日午前九時至十二時 午後四時至七時 電話二二五八 星期只限午前 152

醫士伍拉赫 道裡砲隊街一五三號 電話四九八一 專治內科並神經心臟病 接診時間晨九至十一時 午後四至六時 聘有滿人接洽 149

醫師周闊五斯及 道裡外國六道街八號房第三層 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間晨十時至十一時 午後四至六時 151

明明眼科醫院 哈爾濱道裡中國頭道街 電話七一五一〇 醫學博士石增榮 診療時間午前九至十二 午後五至七 住院有各等病房 (須附足信票者) 23

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士 德國留學 吳鏡波 道裏中國頭道街十三號 診療時間上午九時至十二時 下午四時至七時 星期日下午休診 154

花柳病專科 燕齋生醫社

田沛恩 痔漏專科 41 午前十一時開診午後六時止 患者親臨爲治 地址 哈爾濱道外正陽街一號路頭路南門牌十九號院內二十二號 163

醫士牙信斯基 專治內科皮膚花柳科 每日午前八點至十點 午後六點至八點 哈爾濱道裡面包街外國四道街四十三號 168

醫士林德爾 道裡十四道街五十三號 郵局隔壁電話三七〇一 專門婦科產科各症 接診時間自八時半至十時 午後四時至六時 143

牙醫

專門牙科醫師 列、阿、柴木 曾在亞陸格斯及愛魯街任醫師十六年 道裡商務街十五號房 接診時間上午九至一 下午三至七 星期日十至一 164

俄國牙醫師 叔爾杜道維赤 本醫師專門技術製造各種新牙以及治牙補牙鑲牙拔牙手術完備 地址 道裡外國三道街路北三十九號 3111

牙醫 亞陸哥斯及愛魯哥 製造各種新牙 外國三道街七一號 中央大街拐角 電話四八二〇 診時間晨九時至十二時 午後三時至六時 星期日十時至一時 147

齒科醫師 劉鳳書 應診時間 每日上午十時起 下午二時止 道裡中央大街四十二號一門 159

齒科醫師 李蔭成 新設X光透視照像診斷 應診時間 上午八時至一時 下午三時至七時 星期下午停診 哈濱道裏外國七道街五號 158

日本齒科醫學士 劉東亮 治牙，鑲牙，拔牙 無不精巧定價公道 景陽街平安電影院南邊 東亮牙齒專科 142

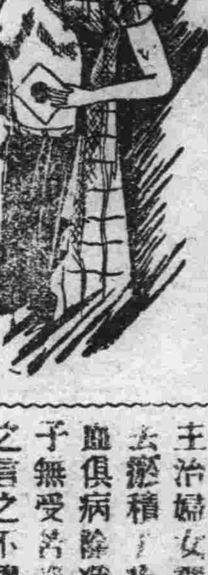
治牙之處 道裡十四道街三十九號 郵局毗鄰三樓三號 每次診費二角藥費在內 鑲牙補牙科僅收產材料費 醫師經驗宏富手術精無痛苦

精湛靜採用歐美材料鑲牙 補皮里城七克，教格列子減瓦，鑲牙吉諾 福金謹啓 140

東倚齒科醫院 日本大學齒科醫學士 黃東倚 治牙拔牙鑲牙矯正牙 口腔手術牙疳鼻補嘴 時間 午前九時至下午一時 三時至七時 星期日休診 道裡外國八道街 157

牙醫十讓牙 馬子果倭依 道裡中國四道街十一號 (自午前九時至十二時)(午後自二時至六時) 160

猶太醫院
病房單間或公衆房間設備俱全取費低廉 電氣均有專門醫師診治 自設化驗室化驗血便及其他一切並有X光透視光照像 各科診察室 道裡中國五道街四十號 電話三三七三 2836


劉氏樂仙膏
主治婦女 經血不調 赤白帶下 凝滯疼痛等症 子宮寒冷
劉氏樂仙膏 婦科聖藥 專治諸般病症
哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

●專治咳嗽 劉氏金丹
▲主治 咳嗽肺病 氣喘等症
定價每盒一角

養血保坤丸 主治婦女調經和血 去瘀積，止虛寒，去鬱血，俱病除淨，必能得子。無受苦楚請服試之言之不謬 定價每料三元

金剛藥片 ▲主治男子虛弱 先天不足腎虧精損 老年精衰小便夜頻 精神疲倦耳作蟬鳴 腰腿疼痛等症 ◉定價說幣 大盒五十片二圓 小盒二十片一圓 外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂 2641

暑期募集
哈爾濱中央學院
中等日語專修科 初等 國民高等 插班生徒
民生部立案
報名，自即日起——開學，七月十日
手續，入學時須繳二寸半身相片二張並填寫入學願書
宿舍，本校爲便利外埠學生起見特備宿舍
函索簡章須寄郵票四分
校址：哈爾濱道裡中國三道街十一 10

中央大藥房
(診療時間午前八時半到十點 二點到四點半) 電話二九五二
[illegible] 32

公認
哈爾濱汽車學社
生徒大募集
簡章函索即寄(付回件郵票)
社址哈爾濱道外許公路一十號 電話二一八二四番 1856